

THE PALIVERSE PROJECT

Το σύμπαν της σοφίας του Βούδα

Ο Τριμερής Κανόνας (Tīpiṭaka)

Ο Κανόνας των Ομιλιών (Sutta Piṭaka)

5. Η συλλογή των μικρών κειμένων (5. Khuddaka Nikāya)

16. Η μεγάλη επεξήγηση (16. Mahāniddesaṭṭhi)

2. Επεξήγηση της ομιλίας περί της οκτάδας για τη σπηλιά
(2. Guhaṭṭhakasuttaniddeso)

[Mnd 2, PTS 23-61]



PaliVerse

5. Η συλλογή των μικρών κειμένων

16. Η μεγάλη επεξήγηση

2. Πραγμάτευση της ομιλίας περί της οκτάδας για τη σπηλιά

Τώρα θα εκθέσει την ανάλυση της ομιλίας για τον οκτάστιχο της σπηλιάς -

- 7.** Το ον προσκολλημένο στη σπηλιά, καλυμμένο από πολλά, ο άνθρωπος στεκόμενος βυθισμένος στην αυταπάτη· Τέτοιος είναι μακριά από την απομόνωση, διότι οι ηδονές στον κόσμο δεν εγκαταλείπονται εύκολα.

«Το ον προσκολλημένο στη σπηλιά, καλυμμένο από πολλά»: «Ον» λοιπόν ειπώθηκε, αλλά πρώτα πρέπει να εξηγηθεί η σπηλιά. «Σπηλιά» ονομάζεται το σώμα. «Σώμα» ή «σπηλιά» ή «δέμας» ή «σύνθεση» ή «πλοίο» ή «άρμα» ή «σημαία» ή «τερμιτοφωλιά» ή «πόλη» ή «φωλιά» ή «καλύβα» ή «απόστημα» ή «στάμνα» ή «ελέφαντας» - αυτή είναι ονομασία του σώματος. «Το ον στη σπηλιά»: στη σπηλιά προσκολλημένο, δεμένο, προσδεδεμένο, κολλημένο, στερεωμένο, εμποδισμένο. Όπως σε γάντζο τοίχου ή σε χαυλιόδοντα ελέφαντα ένα απόστημα προσκολλημένο, δεμένο, προσδεδεμένο, κολλημένο, στερεωμένο, εμποδισμένο· ακριβώς έτσι στη σπηλιά προσκολλημένο, δεμένο, προσδεδεμένο, κολλημένο, στερεωμένο, εμποδισμένο. Διότι αυτό ειπώθηκε από τον Ευλογημένο -

«Στην ύλη, Ράντχα, όποια θέληση, όποιο πάθος, όποια απόλαυση, όποια επιθυμία, όποιες εμπλοκές και προσκολλήσεις, εδραιώσεις, εμμονές και υπολανθάνουσες τάσεις του νου, εκεί είναι προσκολλημένο, εκεί είναι δεμένο· γι' αυτό ονομάζεται ον. Στο αίσθημα, Ράντχα... κ.λπ... στην αντίληψη, Ράντχα... στις δραστηριότητες, Ράντχα... στη συνείδηση, Ράντχα, όποια θέληση, όποιο πάθος, όποια απόλαυση, όποια επιθυμία, όποιες εμπλοκές και προσκολλήσεις, εδραιώσεις, εμμονές και υπολανθάνουσες τάσεις του νου, εκεί είναι προσκολλημένο, εκεί είναι δεμένο· γι' αυτό ονομάζεται ον. 'Ον' είναι ονομασία της προσκόλλησης» - το ον στη σπηλιά.

«Καλυμμένο από πολλά»: καλυμμένο από πολλές νοητικές μολύνσεις, καλυμμένο από πάθος, καλυμμένο από μίσος, καλυμμένο από αυταπάτη, καλυμμένο από οργή, καλυμμένο από εχθρότητα, καλυμμένο από περιφρόνηση, καλυμμένο από θρασύτητα, καλυμμένο από ζήλια, καλυμμένο από τσιγκουνιά, καλυμμένο από απάτη, καλυμμένο από δολιότητα, καλυμμένο από ισχυρογνωμοσύνη, καλυμμένο από αντιζηλία, καλυμμένο από αλαζονεία, καλυμμένο από υπεροψία, καλυμμένο από ματαιότητα, καλυμμένο από αμέλεια. Από όλες τις νοητικές μολύνσεις, από όλες τις κακές συμπεριφορές, από όλες τις αναστατώσεις, από όλους τους πυρετούς, από όλες τις φλόγες, από όλες τις φαύλες νοητικές διαμορφώσεις καλυμμένο, επικαλυμμένο, υπερκαλυμμένο, φραγμένο, εμποδισμένο, σκεπασμένο, κλεισμένο, συγκαλυμμένο, αναποδογυρισμένο - το ον προσκολλημένο στη σπηλιά, καλυμμένο από πολλά.

«Ο άνθρωπος στεκόμενος βυθισμένος στην αυταπάτη»: ο στεκόμενος άνθρωπος κυριευμένος από πάθος στέκεται λόγω του πάθους, κυριευμένος από μίσος στέκεται

λόγω του μίσους, κυριευμένος από αυταπάτη στέκεται λόγω της αυταπάτης, δεμένος στέκεται λόγω της αλαζονείας, προσκολλημένος στέκεται λόγω της λανθασμένης άποψης, διασκορπισμένος στέκεται λόγω της ανησυχίας, χωρίς να έχει φτάσει στέκεται λόγω της σκεπτικιστικής αμφιβολίας, σταθεροποιημένος στέκεται λόγω των υπολανθανουσών τάσεων. Έτσι επίσης στέκεται ο άνθρωπος.

Διότι αυτό ειπώθηκε από τον Ευλογημένο - «Υπάρχουν, μοναχοί, υλικές μορφές αντιληπτές από το μάτι, επιθυμητές, ελκυστικές, ευχάριστες, αγαπητές, συνδεδεμένες με την αισθησιακή ηδονή, δελεαστικές· αν ένας μοναχός τις απολαμβάνει, τις ισχυρίζεται, παραμένει αγκιστρωμένος σε αυτές. Υπάρχουν, μοναχοί, ήχοι αντιληπτοί από το αυτί... κ.λπ... Οσμές αντιληπτές από τη μύτη... Γεύσεις αντιληπτές από τη γλώσσα... απτά αντικείμενα αντιληπτά από το σώμα... νοητικά φαινόμενα αντιληπτά από τον νου, επιθυμητά, ελκυστικά, ευχάριστα, αγαπητά, συνδεδεμένα με την αισθησιακή ηδονή, δελεαστικά· αν ένας μοναχός τα απολαμβάνει, τα ισχυρίζεται, παραμένει αγκιστρωμένος σε αυτά». Έτσι επίσης στέκεται ο άνθρωπος.

Διότι αυτό ειπώθηκε από τον Ευλογημένο - «Ή, μοναχοί, η συνείδηση παραμένοντας παραμένει με εμπλοκή στην ύλη, έχοντας την ύλη ως αντικείμενο, στηριγμένη στην ύλη, διαποτισμένη με απόλαυση, φτάνει σε ανάπτυξη, αύξηση και επέκταση. Ή με εμπλοκή στο αίσθημα, μοναχοί... κ.λπ... με εμπλοκή στην αντίληψη... ή, μοναχοί, η συνείδηση παραμένοντας παραμένει με εμπλοκή στις δραστηριότητες, έχοντας τις δραστηριότητες ως αντικείμενο, στηριγμένη στις δραστηριότητες, διαποτισμένη με απόλαυση, φτάνει σε ανάπτυξη, αύξηση και επέκταση». Έτσι επίσης στέκεται ο άνθρωπος.

Αυτό επίσης ειπώθηκε από τον Ευλογημένο - «Αν, μοναχοί, στη φαγώσιμη τροφή υπάρχει πάθος, υπάρχει απόλαυση, υπάρχει επιθυμία, η συνείδηση είναι εδραιωμένη εκεί και έχει αναπτυχθεί. Όπου η συνείδηση είναι εδραιωμένη και έχει αναπτυχθεί, υπάρχει εκεί σύλληψη της νοητικότητας και υλικότητας. Όπου υπάρχει σύλληψη της νοητικότητας και υλικότητας, υπάρχει εκεί ανάπτυξη των δραστηριοτήτων. Όπου υπάρχει ανάπτυξη των δραστηριοτήτων, υπάρχει εκεί επαναγέννηση στο μέλλον. Όπου υπάρχει επαναγέννηση στο μέλλον, υπάρχει εκεί γέννηση, γήρας και θάνατος στο μέλλον. Όπου υπάρχει γέννηση, γήρας και θάνατος στο μέλλον, αυτό, μοναχοί, λέω ότι συνοδεύεται από λύπη, συνοδεύεται από οδύνη, συνοδεύεται από άγχος». Έτσι επίσης στέκεται ο άνθρωπος.

«Αν, μοναχοί, στην επαφή ως τροφή... κ.λπ... αν, μοναχοί, στη νοητική βούληση ως τροφή... αν, μοναχοί, στη συνείδηση ως τροφή υπάρχει πάθος, υπάρχει απόλαυση, υπάρχει επιθυμία, η συνείδηση είναι εδραιωμένη εκεί και έχει αναπτυχθεί. Όπου η συνείδηση είναι εδραιωμένη και έχει αναπτυχθεί, υπάρχει εκεί σύλληψη της νοητικότητας και υλικότητας. Όπου υπάρχει σύλληψη της νοητικότητας και υλικότητας, υπάρχει εκεί ανάπτυξη των δραστηριοτήτων. Όπου υπάρχει ανάπτυξη των δραστηριοτήτων, υπάρχει εκεί επαναγέννηση στο μέλλον. Όπου υπάρχει επαναγέννηση στο μέλλον, υπάρχει εκεί γέννηση, γήρας και θάνατος στο μέλλον. Όπου υπάρχει γέννηση, γήρας και θάνατος στο μέλλον, αυτό, μοναχοί, λέω ότι συνοδεύεται από λύπη, συνοδεύεται από οδύνη, συνοδεύεται από άγχος». Έτσι επίσης στέκεται ο άνθρωπος.

«Βυθισμένος στην αυταπάτη». Αυταπάτη ονομάζονται τα πέντε είδη αισθησιακής ηδονής. Υλικές μορφές αντιληπτές από το μάτι, επιθυμητές, ελκυστικές, ευχάριστες, αγαπητές, συνδεδεμένες με την αισθησιακή ηδονή, δελεαστικές· ήχοι αντιληπτοί από το αυτί... Οσμές αντιληπτές από τη μύτη... Γεύσεις αντιληπτές από τη γλώσσα... Απτά αντικείμενα αντιληπτά από το σώμα, επιθυμητά, ελκυστικά, ευχάριστα, αγαπητά, συνδεδεμένα με την αισθησιακή ηδονή, δελεαστικά. Για ποιο λόγο αυταπάτη ονομάζονται τα πέντε είδη αισθησιακής ηδονής; Επειδή ως επί το πλείστον οι θεοί και οι άνθρωποι στα πέντε είδη αισθησιακής ηδονής παραπλανώνται, παραπλανώνται πλήρως, παραπλανώνται εντελώς, παραπλανημένοι, πλήρως παραπλανημένοι, εντελώς παραπλανημένοι, τυφλωμένοι από την άγνοια, καλυμμένοι, εμποδισμένοι, σκεπασμένοι, κλεισμένοι, συγκαλυμμένοι, ανεστραμμένοι, για αυτόν τον λόγο αυταπάτη ονομάζονται τα πέντε είδη αισθησιακής ηδονής. «Βυθισμένος στην αυταπάτη» σημαίνει βυθισμένος στην αυταπάτη, καταβυθισμένος, βαθιά βυθισμένος, καταποντισμένος - ο άνθρωπος στεκόμενος βυθισμένος στην αυταπάτη.

«Τέτοιος είναι μακριά από την απομόνωση». «Απομόνωση» σημαίνει τρεις απομονώσεις - σωματική απομόνωση, νοητική απομόνωση, απομόνωση από τις προσκολλήσεις. Ποια είναι η σωματική απομόνωση; Εδώ ένας μοναχός αναζητά ένα απομονωμένο κατάλυμα - ένα δάσος, τη βάση ενός δένδρου, ένα βουνό, μια χαράδρα, μια σπηλιά στο βουνό, ένα νεκροταφείο, ένα βαθύ δάσος, ένα ανοιχτό μέρος, έναν σωρό από άχυρα. Διαμένει αποστασιοποιημένος με το σώμα. Αυτός μόνος πηγαίνει, μόνος στέκεται, μόνος κάθεται, μόνος ετοιμάζει τον τόπο ύπνου, μόνος εισέρχεται στο χωριό για προσφερόμενη τροφή, μόνος επιστρέφει, μόνος κάθεται σε απόκρυφο μέρος, μόνος καθορίζει το μονοπάτι περιπάτου, μόνος περιφέρεται, διαμένει, κινείται, υφίσταται, προστατεύει, συντηρείται, διατηρείται. Αυτή είναι η σωματική απομόνωση.

Ποια είναι η νοητική απομόνωση; Σε αυτόν που έχει επιτύχει την πρώτη διαλογιστική έκσταση, η συνείδηση είναι αποστασιοποιημένη από τα νοητικά εμπόδια. Σε αυτόν που έχει επιτύχει τη δεύτερη διαλογιστική έκσταση, η συνείδηση είναι αποστασιοποιημένη από τον λογισμό και τον συλλογισμό. Σε αυτόν που έχει επιτύχει την τρίτη διαλογιστική έκσταση, η συνείδηση είναι αποστασιοποιημένη από την αγαλλίαση. Σε αυτόν που έχει επιτύχει την τέταρτη διαλογιστική έκσταση, η συνείδηση είναι αποστασιοποιημένη από την ευτυχία και τη δυστυχία. Σε αυτόν που έχει επιτύχει το επίπεδο του άπειρου χώρου, η συνείδηση είναι αποστασιοποιημένη από την αντίληψη της υλικής μορφής, την αντίληψη της αισθητηριακής πρόσκρουσης και την αντίληψη της ποικιλομορφίας. Σε αυτόν που έχει επιτύχει το επίπεδο της άπειρης συνείδησης, η συνείδηση είναι αποστασιοποιημένη από την αντίληψη του επιπέδου του άπειρου χώρου. Σε αυτόν που έχει επιτύχει το επίπεδο της μηδαμινότητας, η συνείδηση είναι αποστασιοποιημένη από την αντίληψη του επιπέδου της άπειρης συνείδησης. Σε αυτόν που έχει επιτύχει το επίπεδο της μήτε-αντίληψης-μήτε-μη-αντίληψης, η συνείδηση είναι αποστασιοποιημένη από την αντίληψη του επιπέδου της μηδαμινότητας. Στον εισερχόμενο στο ρεύμα, η συνείδηση είναι αποστασιοποιημένη από την άποψη περί ταυτότητας, τη σκεπτικιστική αμφιβολία, την αγκίστρωση σε ηθικούς κανόνες και αυστηρότητες, την υπολανθάνουσα τάση για λανθασμένη άποψη, την υπολανθάνουσα τάση για σκεπτικιστική αμφιβολία, και τις συνυπάρχουσες νοητικές μολύνσεις. Στον άπαξ επιστρέφοντα, η συνείδηση είναι αποστασιοποιημένη από τους χονδροειδείς

νοητικούς δεσμούς του ηδονικού πάθους, τους νοητικούς δεσμούς της αποστροφής, τις χονδροειδείς υπολανθάνουσες τάσεις για ηδονικό πάθος, τις υπολανθάνουσες τάσεις για αποστροφή, και τις συνυπάρχουσες νοητικές μολύνσεις. Στον μη-επιστρέφοντα, η συνείδηση είναι αποστασιοποιημένη από τους λεπτοφυείς νοητικούς δεσμούς του ηδονικού πάθους, τους νοητικούς δεσμούς της αποστροφής, τις λεπτοφυείς υπολανθάνουσες τάσεις για ηδονικό πάθος, τις υπολανθάνουσες τάσεις για αποστροφή, και τις συνυπάρχουσες νοητικές μολύνσεις. Στον Άξιο, η συνείδηση είναι αποστασιοποιημένη από το πάθος για υλική και άυλη ύπαρξη, την αλαζονεία, την ανησυχία, την άγνοια, την υπολανθάνουσα τάση για αλαζονεία, την υπολανθάνουσα τάση πάθους για ύπαρξη, την υπολανθάνουσα τάση για άγνοια, τις συνυπάρχουσες νοητικές μολύνσεις, και εξωτερικά από όλα τα σημάδια. Αυτή είναι η νοητική απομόνωση.

Ποια είναι η απομόνωση από τις προσκολλήσεις; «Προσκολλήσεις» ονομάζονται οι νοητικές μολύνσεις, τα συναθροίσματα και οι νοητικές διαμορφώσεις. Η απομόνωση από τις προσκολλήσεις ονομάζεται το αθάνατο Νιμπάνα. Αυτό που είναι ο κατευνασμός όλων των δραστηριοτήτων, η παραίτηση από όλες τις προσκολλήσεις, η εξάλειψη της επιθυμίας, το μη πάθος, η παύση, το Νιμπάνα. Αυτή είναι η απομόνωση από τις προσκολλήσεις. Η σωματική απομόνωση είναι για αυτούς με σώματα αφοσιωμένα στην απομόνωση, που χαίρονται στην απάρνηση· η νοητική απομόνωση είναι για αυτούς με αγνή συνείδηση, που έχουν φτάσει στην υπέρτατη κάθαρση· η απομόνωση από τις προσκολλήσεις είναι για τα άτομα χωρίς προσκολλήσεις, που έχουν φτάσει πέρα από τις δραστηριότητες.

«Μακριά από την απομόνωση». Αυτός που είναι έτσι προσκολλημένος στη σπηλιά, έτσι καλυμμένος από πολλές νοητικές μολύνσεις, έτσι βυθισμένος στην αυταπάτη, αυτός είναι μακριά από τη σωματική απομόνωση, μακριά από τη νοητική απομόνωση, μακριά από την απομόνωση από τις προσκολλήσεις, πολύ μακριά, πάρα πολύ μακριά, όχι κοντά, όχι πλησίον, όχι εγγύς, μακριά από την απομόνωση. «Τέτοιος» σημαίνει τέτοιου είδους, που στέκεται έτσι, τέτοιου τρόπου, τέτοιου τύπου, αυτός που είναι βυθισμένος στην αυταπάτη - τέτοιος είναι μακριά από την απομόνωση.

Οι ηδονές στον κόσμο δεν εγκαταλείπονται εύκολα. «Ηδονές»: συνοπτικά υπάρχουν δύο ηδονές - οι αντικειμενικές ηδονές και οι ηδονές της νοητικής μόλυνσης. Ποιες είναι οι αντικειμενικές ηδονές; Ευχάριστες μορφές, ευχάριστοι ήχοι, ευχάριστες οσμές, ευχάριστες γεύσεις, ευχάριστα απτά αντικείμενα, στρωσίδια, σκεπάσματα, δούλες και δούλοι, κατσίκια και πρόβατα, κοτόπουλα και χοίροι, ελέφαντες, βόδια, άλογα και φοράδες, χωράφια, οικόπεδα, ασήμι, χρυσάφι, χωριά, κωμοπόλεις και βασιλικές πρωτεύουσες, και βασιλεία και χώρες, και θησαυροφυλάκια και αποθήκες, οτιδήποτε ελκυστικό αντικείμενο - αντικειμενικές ηδονές. Επιπλέον, παρελθοντικές ηδονές, μελλοντικές ηδονές, παροντικές ηδονές· εσωτερικές ηδονές, εξωτερικές ηδονές, εσωτερικές-εξωτερικές ηδονές· κατώτερες ηδονές, μεσαίες ηδονές, ανώτερες ηδονές· ηδονές των οδυνηρών κόσμων, ανθρώπινες ηδονές, θεϊκές ηδονές, παρούσες ηδονές· δημιουργημένες ηδονές, μη δημιουργημένες ηδονές, ηδονές δημιουργημένες από άλλους· κατεχόμενες ηδονές, μη κατεχόμενες ηδονές· ιδιοποιημένες ηδονές, μη ιδιοποιημένες ηδονές· όλα τα φαινόμενα της ηδονικής σφαίρας ύπαρξης, όλα τα φαινόμενα της λεπτοφυούς υλικής σφαίρας ύπαρξης, όλα τα φαινόμενα της άυλης σφαίρας ύπαρξης, έχοντας την επιθυμία ως βάση, έχοντας

την επιθυμία ως αντικείμενο, με την έννοια του επιθυμητού, με την έννοια του ελκυστικού, με την έννοια του μεθυστικού, είναι ηδονές. Αυτές ονομάζονται αντικειμενικές ηδονές.

Ποιες είναι οι ηδονές της νοητικής μόλυνσης; Η θέληση είναι ηδονή, το πάθος είναι ηδονή, η θέληση και το πάθος είναι ηδονή· ο λογισμός είναι ηδονή, το πάθος είναι ηδονή, το πάθος για λογισμούς είναι ηδονή· η ηδονική επιθυμία στις ηδονές, το ηδονικό πάθος, η ηδονική απόλαυση, η ηδονική επιθυμία, η ηδονική προσκόλληση, ο ηδονικός πυρετός, η ηδονική μέθη, η ηδονική αγκίστρωση, η νοητική πλημμύρα της ηδονής, η νοητική δέσμευση της ηδονής, η προσκόλληση στις ηδονικές ευχαριστήσεις, το νοητικό εμπόδιο της ηδονικής επιθυμίας.

«Είδα, ηδονή, τη ρίζα σου, από λογισμό, ηδονή, γεννιέσαι·
Δεν θα σε σκεφτώ, έτσι, ηδονή, δεν θα υπάρξεις».

Αυτές ονομάζονται ηδονές της νοητικής μόλυνσης. «Στον κόσμο»: στον κόσμο της αθλιότητας, στον κόσμο των ανθρώπων, στον κόσμο των θεών, στον κόσμο των συναθροισμάτων, στον κόσμο των στοιχείων, στον κόσμο των αισθητήριων βάσεων. Οι ηδονές στον κόσμο δεν εγκαταλείπονται εύκολα. Οι ηδονές στον κόσμο είναι δύσκολο να εγκαταλειφθούν, δύσκολο να αφεθούν, δύσκολο να απαρνηθούν, δύσκολο να απαλλαγεί κανείς από τη μέθη τους, δύσκολο να ξεμπλεχτεί κανείς, δύσκολο να απελευθερωθεί, δύσκολο να διασχιστούν, δύσκολο να περαστούν, δύσκολο να ξεπεραστούν, δύσκολο να επιστρέψει κανείς - οι ηδονές στον κόσμο δεν εγκαταλείπονται εύκολα.

Γι' αυτό είπε ο Ευλογημένος -

«Το ον προσκολλημένο στη σπηλιά, καλυμμένο από πολλά, ο άνθρωπος στεκόμενος βυθισμένος στην αυταπάτη·
Τέτοιος είναι μακριά από την απομόνωση, διότι οι ηδονές στον κόσμο δεν εγκαταλείπονται εύκολα».

- 8.** Με πηγή τον πόθο, δέσμιος στην άνεση της ύπαρξης, αυτοί δύσκολα απελευθερώνονται, διότι δεν υπάρχει απελευθέρωση από άλλον· Προσδοκώντας το μέλλον ή το παρελθόν, αυτές τις ηδονές ή τις προηγούμενες ψιθυρίζοντας.

«Με πηγή τον πόθο, δέσμιος στην άνεση της ύπαρξης»: Πόθος σημαίνει επιθυμία. Όποιο πάθος, έντονο πάθος, κλίση, συναίνεση, απόλαυση, απόλαυση και πάθος, νοητικό πάθος, επιθυμία, μέθη, αγκίστρωση, απληστία, έντονη απληστία, προσκόλληση, βούρκος, λαχτάρα, μαγεία, γεννήτρια, δημιουργός, ράφτρια, παγιδεύτρια, ρέουσα, κολλώδης, νήμα, διάχυτη, ωθούσα, σύντροφος, φιλοδοξία, οδηγός προς την ύπαρξη, δάσος, πυκνό δάσος, οικειότητα, στοργή, προσκόλληση, δεσμός, ελπίδα, ευχή, κατάσταση ευχής, ελπίδα για μορφές, ελπίδα για ήχους, ελπίδα για οσμές, ελπίδα για γεύσεις, ελπίδα για απτά αντικείμενα, ελπίδα για υλικό κέρδος, ελπίδα για πλούτο, ελπίδα για γιους, ελπίδα για ζωή, ψιθύρισμα, πολύ ψιθύρισμα, έντονο ψιθύρισμα, ψιθύρισμα, κατάσταση ψιθυρίσματος, λαιμαργία, λαίμαργη συμπεριφορά, κατάσταση λαιμαργίας, κουνημένη ουρά, επιθυμία για το καλό, λαγνεία για το ανήθικο, άνομη απληστία, προσκόλληση, επιθυμία, πόθος, ζήλια, έντονος πόθος, ηδονική επιθυμία, επιθυμία για ύπαρξη, επιθυμία για μη ύπαρξη, επιθυμία για

λεπτοφυή υλική ύπαρξη, επιθυμία για άυλη ύπαρξη, επιθυμία για παύση, επιθυμία για ορατή μορφή, επιθυμία για ήχο, επιθυμία για οσμή, επιθυμία για γεύση, επιθυμία για απτό αντικείμενο, επιθυμία για νοητικά αντικείμενα, νοητική πλημμύρα, νοητική δέσμευση, νοητικός κόμβος, προσκόλληση, παρεμπόδιση, νοητικό εμπόδιο, κάλυψη, δεσμός, ακαθαρσία, υπολανθάνουσα τάση, προδιάθεση, αναρριχητικό φυτό, φιλαργυρία, ρίζα της δυστυχίας, πηγή της δυστυχίας, προέλευση της δυστυχίας, παγίδα του Μάρα, αγκίστρι του Μάρα, πεδίο του Μάρα, ποταμός της επιθυμίας, δίχτυ της επιθυμίας, λουρί της επιθυμίας, ωκεανός της επιθυμίας, πλεονεξία, απληστία, φαύλη ρίζα. «Με πηγή τον πόθο»: με πηγή τον πόθο, με αιτία τον πόθο, με συνθήκη τον πόθο, με αφορμή τον πόθο, με προέλευση τον πόθο - με πηγή τον πόθο.

«Δέσμοι στην άνεση της ύπαρξης»: Μία άνεση της ύπαρξης - το ευχάριστο αίσθημα. Δύο άνεσες της ύπαρξης - το ευχάριστο αίσθημα και το επιθυμητό αντικείμενο. Τρεις άνεσες της ύπαρξης - η νεότητα, η υγεία, η ζωή. Τέσσερις άνεσες της ύπαρξης - το υλικό κέρδος, η φήμη, ο έπαινος, η ευτυχία. Πέντε άνεσες της ύπαρξης - ευχάριστες μορφές, ευχάριστοι ήχοι, ευχάριστες οσμές, ευχάριστες γεύσεις, ευχάριστα απτά αντικείμενα. Έξι άνεσες της ύπαρξης - η τελειότητα του ματιού, η τελειότητα του αυτιού, η τελειότητα της μύτης, η τελειότητα της γλώσσας, η τελειότητα του σώματος, η τελειότητα του νου. Δέσμοι στην άνεση της ύπαρξης, δέσμοι στην άνεση του ευχάριστου αισθήματος, δέσμοι στο επιθυμητό αντικείμενο, δέσμοι στη νεότητα, δέσμοι στην υγεία, δέσμοι στη ζωή, δέσμοι στο υλικό κέρδος, δέσμοι στη φήμη, δέσμοι στον έπαινο, δέσμοι στην ευτυχία, δέσμοι στις ευχάριστες μορφές, στους ήχους... στις οσμές... στις γεύσεις... δέσμοι στα ευχάριστα απτά αντικείμενα, δέσμοι στην τελειότητα του ματιού, δέσμοι στην τελειότητα του αυτιού, της μύτης, της γλώσσας, του σώματος και του νου, δεμένοι με διάφορους τρόπους, δεμένοι από την αρχή, κολλημένοι, προσκολλημένοι, εμποδισμένοι - με πηγή τον πόθο, δέσμοι στην άνεση της ύπαρξης.

«Αυτοί δύσκολα απελευθερώνονται, διότι δεν υπάρχει απελευθέρωση από άλλον»: είτε αυτά τα αντικείμενα της άνεσης της ύπαρξης είναι δύσκολο να αφεθούν, είτε τα όντα είναι δύσκολο να απελευθερωθούν από αυτά. Πώς αυτά τα αντικείμενα της άνεσης της ύπαρξης είναι δύσκολο να αφεθούν; Το ευχάριστο αίσθημα είναι δύσκολο να αφεθεί, το επιθυμητό αντικείμενο είναι δύσκολο να αφεθεί, η νεότητα είναι δύσκολο να αφεθεί, η υγεία είναι δύσκολο να αφεθεί, η ζωή είναι δύσκολο να αφεθεί, το υλικό κέρδος είναι δύσκολο να αφεθεί, η φήμη είναι δύσκολο να αφεθεί, ο έπαινος είναι δύσκολο να αφεθεί, η ευτυχία είναι δύσκολο να αφεθεί, οι ευχάριστες μορφές είναι δύσκολο να αφεθούν, οι ευχάριστοι ήχοι... οι οσμές... οι γεύσεις... τα απτά αντικείμενα είναι δύσκολο να αφεθούν, η τελειότητα του ματιού είναι δύσκολο να αφεθεί, η τελειότητα του αυτιού, της μύτης, της γλώσσας, του σώματος και του νου είναι δύσκολο να αφεθεί, δύσκολο να απελευθερωθεί κανείς, δύσκολο να ξεμπλεχτεί, δύσκολο να απαλλαγεί, δύσκολο να διασχιστεί, δύσκολο να περαστεί, δύσκολο να ξεπεραστεί, δύσκολο να επιστρέψει κανείς. Έτσι αυτά τα αντικείμενα της άνεσης της ύπαρξης είναι δύσκολο να αφεθούν.

Πώς τα όντα είναι δύσκολο να απελευθερωθούν από αυτά; Τα όντα είναι δύσκολο να απελευθερωθούν από το ευχάριστο αίσθημα, δύσκολο να απελευθερωθούν από το επιθυμητό αντικείμενο, δύσκολο να απελευθερωθούν από τη νεότητα, δύσκολο να απελευθερωθούν από την υγεία, δύσκολο να απελευθερωθούν από τη ζωή, δύσκολο να απελευθερωθούν από το υλικό κέρδος, δύσκολο να απελευθερωθούν από τη φήμη,

δύσκολο να απελευθερωθούν από τον έπαινο, δύσκολο να απελευθερωθούν από την ευτυχία, δύσκολο να απελευθερωθούν από τις ευχάριστες μορφές, από τους ευχάριστους ήχους... από τις οσμές... από τις γεύσεις... δύσκολο να απελευθερωθούν από τα απτά αντικείμενα, δύσκολο να απελευθερωθούν από την τελειότητα της όρασης, δύσκολο να απελευθερωθούν από την τελειότητα του αυτιού, της μύτης, της γλώσσας, του σώματος και του νου, δύσκολο να ανασυρθούν, δύσκολο να ανασυρθούν εντελώς, δύσκολο να σηκωθούν, δύσκολο να σηκωθούν εντελώς, δύσκολο να ξεμπλεχτούν, δύσκολο να απελευθερωθούν, δύσκολο να διασχιστούν, δύσκολο να περαστούν, δύσκολο να ξεπεραστούν, δύσκολο να επιστρέψουν. Έτσι τα όντα είναι δύσκολο να απελευθερωθούν από αυτά - αυτοί δύσκολα απελευθερώνονται.

«Διότι δεν υπάρχει απελευθέρωση από άλλον»: αυτοί που οι ίδιοι είναι βυθισμένοι στον βούρκο δεν μπορούν να ανασύρουν άλλον βυθισμένο στον βούρκο. Διότι αυτό ειπώθηκε από τον Ευλογημένο - «Αυτός, βεβαίως, Τσουνδα, που ο ίδιος είναι βυθισμένος στον βούρκο θα ανασύρει άλλον βυθισμένο στον βούρκο», αυτό είναι αδύνατον. «Αυτός, βεβαίως, Τσουνδα, που ο ίδιος είναι αδάμαστος, απείθαρχος, χωρίς να έχει επιτύχει το τελικό Νιμπάνα, θα δαμάσει άλλον, θα τον πειθαρχήσει, θα τον οδηγήσει στο τελικό Νιμπάνα», αυτό είναι αδύνατον. Έτσι επίσης δεν υπάρχει απελευθέρωση από άλλον.

Ή δεν υπάρχει κανείς άλλος που να μπορεί να απελευθερώσει. Αν αυτοί απελευθερωθούν, θα απελευθερωθούν με τη δική τους δύναμη, με τη δική τους ισχύ, με τη δική τους ενεργητικότητα, με τη δική τους προσπάθεια, με τη δική τους ανδρική δύναμη, με τη δική τους ανδρική ισχύ, με τη δική τους ανδρική ενεργητικότητα, με τη δική τους ανδρική προσπάθεια, ακολουθώντας οι ίδιοι την ορθή πρακτική, την αρμονική πρακτική, τη μη αντιτιθέμενη πρακτική, την κατάλληλη πρακτική, την πρακτική σύμφωνη με τη Διδασκαλία. Έτσι επίσης δεν υπάρχει απελευθέρωση από άλλον.

Αυτό επίσης ειπώθηκε από τον Ευλογημένο -

«Εγώ δεν θα μπορέσω να απελευθερώσω κανέναν που αμφιβάλλει στον κόσμο, Ντότακα·
αλλά γνωρίζοντας άμεσα την ανώτερη Διδασκαλία, έτσι εσύ θα διαβείς αυτή τη νοητική πλημμύρα».

Έτσι επίσης δεν υπάρχει απελευθέρωση από άλλον.

Αυτό επίσης ειπώθηκε από τον Ευλογημένο -

«Το κακό που έγινε από τον ίδιο, από τον ίδιο μολύνεται·
Το κακό που δεν έγινε από τον ίδιο, από τον ίδιο εξαγνίζεται·
Αγνότητα και ακαθαρσία είναι ατομικές, κανείς άλλος δεν μπορεί να εξαγνίσει άλλον».

Έτσι επίσης δεν υπάρχει απελευθέρωση από άλλον.

Αυτό επίσης ειπώθηκε από τον Ευλογημένο - «Ακριβώς με τον ίδιο τρόπο, βραχμάνε, το Νιμπάνα υπάρχει, η οδός που οδηγεί στο Νιμπάνα υπάρχει, εγώ υπάρχω ως αυτός που ενθαρρύνει. Και όμως οι μαθητές μου, προτρεπόμενοι έτσι από μένα,

καθοδηγούμενοι έτσι, μερικοί επιτυγχάνουν το απόλυτο τέλος, το Νιμπάνα, μερικοί δεν το επιτυγχάνουν. Τι μπορώ να κάνω εγώ εδώ, βραχμάνε; Ο Τατχάγκατα είναι αυτός που δείχνει την οδό, βραχμάνε. Ο Βούδας υποδεικνύει την οδό. Ακολουθώντας οι ίδιοι θα απελευθερωθούν». Έτσι επίσης δεν υπάρχει απελευθέρωση από άλλον - αυτοί δύσκολα απελευθερώνονται, διότι δεν υπάρχει απελευθέρωση από άλλον.

Προσδοκώντας το μέλλον ή το παρελθόν. «Μετά» ονομάζεται το μέλλον, «πριν» ονομάζεται το παρελθόν. Επιπλέον, αναφορικά με το παρελθόν, το μέλλον και το παρόν είναι «μετά»· αναφορικά με το μέλλον, το παρελθόν και το παρόν είναι «πριν». Πώς κάνει προσκόλληση στο παρελθόν; «Ήμουν έτσι ως προς την ύλη στο παρελθόν» - εκεί συνδέει την απόλαυση. «Ήμουν έτσι ως προς το αίσθημα... ήμουν έτσι ως προς την αντίληψη... ήμουν έτσι ως προς τις δραστηριότητες... ήμουν έτσι ως προς τη συνείδηση στο παρελθόν» - εκεί συνδέει την απόλαυση. Έτσι επίσης κάνει προσκόλληση στο παρελθόν.

Ή «έτσι ήταν το μάτι μου στο παρελθόν, έτσι ήταν οι υλικές μορφές» - εκεί η συνείδηση είναι δεσμευμένη από θέληση και πάθος. Επειδή η συνείδηση είναι δεσμευμένη από θέληση και πάθος, απολαμβάνει αυτό. Απολαμβάνοντας αυτό, έτσι επίσης κάνει προσκόλληση στο παρελθόν. «Έτσι ήταν το αυτί μου στο παρελθόν, έτσι ήταν οι ήχοι»... κ.λπ... «έτσι ήταν η μύτη μου στο παρελθόν, έτσι ήταν οι οσμές»... «έτσι ήταν η γλώσσα μου στο παρελθόν, έτσι ήταν οι γεύσεις»... «έτσι ήταν το σώμα μου στο παρελθόν, έτσι ήταν τα απτά αντικείμενα»... «έτσι ήταν ο νους μου στο παρελθόν, έτσι ήταν τα νοητικά φαινόμενα» - εκεί η συνείδηση είναι δεσμευμένη από θέληση και πάθος. Επειδή η συνείδηση είναι δεσμευμένη από θέληση και πάθος, απολαμβάνει αυτό. Απολαμβάνοντας αυτό, έτσι επίσης κάνει προσκόλληση στο παρελθόν.

Ή εκείνα τα γέλια, τις συζητήσεις και τα παιχνίδια που είχε στο παρελθόν με γυναίκα, αυτά τα απολαμβάνει, αυτά τα επιθυμεί και βρίσκει ικανοποίηση σε αυτά. Έτσι επίσης κάνει προσκόλληση στο παρελθόν.

Πώς κάνει προσκόλληση στο μέλλον; «Είθε να είμαι έτσι ως προς την ύλη στο μέλλον» - εκεί συνδέει την απόλαυση. «Είθε να είμαι έτσι ως προς το αίσθημα... είθε να είμαι έτσι ως προς την αντίληψη... είθε να είμαι έτσι ως προς τις δραστηριότητες... είθε να είμαι έτσι ως προς τη συνείδηση στο μέλλον» - εκεί συνδέει την απόλαυση. Έτσι επίσης κάνει προσκόλληση στο μέλλον.

Ή «είθε να είναι έτσι το μάτι μου στο μέλλον, είθε να είναι έτσι οι υλικές μορφές» - κατευθύνει τη συνείδηση προς την απόκτηση του μη αποκτημένου. Λόγω της κατεύθυνσης του νου απολαμβάνει αυτό. Απολαμβάνοντας αυτό, έτσι επίσης κάνει προσδοκία για το μέλλον. «Είθε να είναι έτσι το αυτί μου στο μέλλον, είθε να είναι έτσι οι ήχοι»... «είθε να είναι έτσι η μύτη μου στο μέλλον, είθε να είναι έτσι οι οσμές»... «είθε να είναι έτσι η γλώσσα μου στο μέλλον, είθε να είναι έτσι οι γεύσεις»... «είθε να είναι έτσι το σώμα μου στο μέλλον, είθε να είναι έτσι τα απτά αντικείμενα»... «είθε να είναι έτσι ο νους μου στο μέλλον, είθε να είναι έτσι τα νοητικά φαινόμενα» - κατευθύνει τη συνείδηση προς την απόκτηση του μη αποκτημένου. Λόγω της κατεύθυνσης του νου απολαμβάνει αυτό. Απολαμβάνοντας αυτό, έτσι επίσης κάνει προσδοκία για το μέλλον.

Ή «με αυτή την ηθική ή την ασκητική πρακτική ή τον αυστηρό ασκητισμό ή την άγια ζωή θα γίνω θεός ή κάποιος από τους θεούς» - κατευθύνει τη συνείδηση προς την

απόκτηση του μη αποκτημένου. Λόγω της κατεύθυνσης του νου απολαμβάνει αυτό. Απολαμβάνοντας αυτό, έτσι επίσης κάνει προσδοκία για το μέλλον - προσδοκώντας το μέλλον ή το παρελθόν.

Αυτές τις ηδονές ή τις προηγούμενες ψιθυρίζουν. «Αυτές τις ηδονές»: επιθυμώντας, απολαμβάνοντας, λαχταρώντας, ζηλεύοντας, διψώντας τα πέντε είδη αισθησιακής ηδονής του παρόντος. «Τις προηγούμενες ψιθυρίζουν»: ψιθυρίζοντας, επανειλημμένα ψιθυρίζοντας, έντονα ψιθυρίζοντας τα πέντε είδη αισθησιακής ηδονής του παρελθόντος - αυτές τις ηδονές ή τις προηγούμενες ψιθυρίζοντας.

Γι' αυτό είπε ο Ευλογημένος -

«Με πηγή τον πόθο, δέσμιοι στην άνεση της ύπαρξης, αυτοί δύσκολα απελευθερώνονται, διότι δεν υπάρχει απελευθέρωση από άλλον· προσδοκώντας το μέλλον ή το παρελθόν, αυτές τις ηδονές ή τις προηγούμενες ψιθυρίζοντας».

9. Άπληστοι στις ηδονές, προσκολλημένοι, παραπλανημένοι, ανυπάκουοι αυτοί εδραιωμένοι στο άδικο·

Οδηγημένοι στον πόνο θρηνούν, «τι θα γίνουμε όταν πεθάνουμε από εδώ;»

«Άπληστοι στις ηδονές, προσκολλημένοι, παραπλανημένοι»: «Ηδονές»: συνοπτικά υπάρχουν δύο ηδονές - οι αντικειμενικές ηδονές και οι ηδονές της νοητικής μόλυνσης... κ.λπ... αυτές ονομάζονται αντικειμενικές ηδονές... κ.λπ... αυτές ονομάζονται ηδονές της νοητικής μόλυνσης. «Άπληστία» σημαίνει επιθυμία. Όποιο πάθος, έντονο πάθος... κ.λπ... πλεονεξία, απληστία, φάυλη ρίζα. Με την ηδονή της νοητικής μόλυνσης στις αντικειμενικές ηδονές γεμάτοι πάθος, άπληστοι, προσκολλημένοι, μαγεμένοι, βυθισμένοι, κολλημένοι, προσκολλημένοι, εμποδισμένοι - άπληστοι στις ηδονές.

«Προσκολλημένοι»: ακόμη και αυτοί που αναζητούν τις ηδονές, ψάχνουν, επιδιώκουν, με αυτή την ιδιοσυγκρασία, με αυτή την αφθονία, με αυτή τη σοβαρότητα, επιρρεπείς σε αυτές, κεκλιμένοι προς αυτές, με κλίση προς αυτές, αφοσιωμένοι σε αυτές, με αυτές ως κυρίαρχες, κι αυτοί είναι αφοσιωμένοι στις ηδονές. Ακόμη και αυτοί που με τη δύναμη της επιθυμίας αναζητούν τις μορφές, ψάχνουν, επιδιώκουν... τους ήχους... τις οσμές... τις γεύσεις... τα απτά αντικείμενα... κ.λπ... επιδιώκουν, με αυτή την ιδιοσυγκρασία, με αυτή την αφθονία, με αυτή τη σοβαρότητα, επιρρεπείς σε αυτές, κεκλιμένοι προς αυτές, με κλίση προς αυτές, αφοσιωμένοι σε αυτές, με αυτές ως κυρίαρχες, κι αυτοί είναι αφοσιωμένοι στις ηδονές. Ακόμη και αυτοί που με τη δύναμη της επιθυμίας αποκτούν τις μορφές... τους ήχους... τις οσμές... τις γεύσεις... τα απτά αντικείμενα αποκτούν, με αυτή την ιδιοσυγκρασία, με αυτή την αφθονία, με αυτή τη σοβαρότητα, επιρρεπείς σε αυτές, κεκλιμένοι προς αυτές, με κλίση προς αυτές, αφοσιωμένοι σε αυτές, με αυτές ως κυρίαρχες, κι αυτοί είναι αφοσιωμένοι στις ηδονές. Όπως ο υποκινητής διαμάχης είναι αφοσιωμένος στη διαμάχη, ο δράστης πράξης είναι αφοσιωμένος στην πράξη, αυτός που περιφέρεται στο πεδίο είναι αφοσιωμένος στο πεδίο, ο

διαλογιστής είναι αφοσιωμένος στη διαλογιστική έκσταση· ακριβώς έτσι ακόμη και αυτοί που αναζητούν τις ηδονές, ψάχνουν, επιδιώκουν, με αυτή την ιδιοσυγκρασία, με αυτή την αφθονία, με αυτή τη σοβαρότητα, επιρρεπείς σε αυτές, κεκλιμένοι προς αυτές, με κλίση προς αυτές, αφοσιωμένοι σε αυτές, με αυτές ως κυρίαρχες, κι αυτοί είναι αφοσιωμένοι στις ηδονές. Ακόμη και αυτοί που με τη δύναμη της επιθυμίας αναζητούν τις μορφές, ψάχνουν, επιδιώκουν... τους ήχους... τις οσμές... τις γεύσεις... τα απτά αντικείμενα... κ.λπ... επιδιώκουν, με αυτή την ιδιοσυγκρασία, με αυτή την αφθονία, με αυτή τη σοβαρότητα, επιρρεπείς σε αυτές, κεκλιμένοι προς αυτές, με κλίση προς αυτές, αφοσιωμένοι σε αυτές, με αυτές ως κυρίαρχες, κι αυτοί είναι αφοσιωμένοι στις ηδονές. Ακόμη και αυτοί που με τη δύναμη της επιθυμίας αποκτούν τις μορφές... τους ήχους... τις οσμές... τις γεύσεις... τα απτά αντικείμενα αποκτούν, με αυτή την ιδιοσυγκρασία, με αυτή την αφθονία, με αυτή τη σοβαρότητα, επιρρεπείς σε αυτές, κεκλιμένοι προς αυτές, με κλίση προς αυτές, αφοσιωμένοι σε αυτές, με αυτές ως κυρίαρχες, κι αυτοί είναι αφοσιωμένοι στις ηδονές. Ακόμη και αυτοί που με τη δύναμη της επιθυμίας χρησιμοποιούν τις μορφές... τους ήχους... τις οσμές... τις γεύσεις... τα απτά αντικείμενα χρησιμοποιούν, με αυτή την ιδιοσυγκρασία, με αυτή την αφθονία, με αυτή τη σοβαρότητα, επιρρεπείς σε αυτές, κεκλιμένοι προς αυτές, με κλίση προς αυτές, αφοσιωμένοι σε αυτές, με αυτές ως κυρίαρχες, κι αυτοί είναι αφοσιωμένοι στις ηδονές.

«Παραπλανημένοι»: επειδή ως επί το πλείστον οι θεοί και οι άνθρωποι στα πέντε είδη αισθησιακής ηδονής παραπλανώνται, παραπλανώνται πλήρως, παραπλανώνται εντελώς, παραπλανημένοι, πλήρως παραπλανημένοι, εντελώς παραπλανημένοι, τυφλωμένοι από την άγνοια, καλυμμένοι, εμποδισμένοι, σκεπασμένοι, κλεισμένοι, συγκαλυμμένοι, ανεστραμμένοι - άπληστοι στις ηδονές, προσκολλημένοι, παραπλανημένοι.

«Ανυπάκουοι αυτοί εδραιωμένοι στο άδικο»: «Ανυπάκουοι»: αυτοί που κατεβαίνουν ονομάζονται επίσης ανυπάκουοι, και οι τσιγκούνηδες ονομάζονται ανυπάκουοι, αυτοί που δεν δέχονται τον λόγο, την έκφραση, τη διδασκαλία, την καθοδήγηση των μαθητών των Βουδών - ανυπάκουοι. Πώς αυτοί που κατεβαίνουν είναι ανυπάκουοι; Πηγαίνουν στην κόλαση, πηγαίνουν στο ζωικό βασίλειο, πηγαίνουν στη σφαίρα των φαντασμάτων· έτσι έρχονται - ανυπάκουοι. Πώς οι τσιγκούνηδες ονομάζονται ανυπάκουοι; Πέντε τσιγκουνιές - η τσιγκουνιά για την κατοικία, η τσιγκουνιά για την οικογένεια, η τσιγκουνιά για το υλικό κέρδος, η τσιγκουνιά για τον έπαινο, η τσιγκουνιά για τη Διδασκαλία. Όποια τέτοιου είδους τσιγκουνιά, τσιγκούνικη συμπεριφορά, κατάσταση τσιγκουνιάς, φιλαργυρία, σκληρότητα, πικρή συστολή, μη-πιάσιμο της συνείδησης, αυτή ονομάζεται τσιγκουνιά. Επιπλέον, η τσιγκουνιά για τα συναθροίσματα είναι επίσης τσιγκουνιά, η τσιγκουνιά για τα στοιχεία είναι επίσης τσιγκουνιά, η τσιγκουνιά για τις αισθητήριες βάσεις είναι επίσης τσιγκουνιά, προσκόλληση. Αυτή ονομάζεται τσιγκουνιά. Με αυτή την τσιγκουνιά, με την αγνωμοσύνη, προικισμένοι οι άνθρωποι είναι αμελείς. Έτσι οι τσιγκούνηδες ονομάζονται ανυπάκουοι. Πώς αυτοί που δεν δέχονται τον λόγο, την έκφραση, τη διδασκαλία, την καθοδήγηση των μαθητών των Βουδών - ανυπάκουοι; Δεν δέχονται τον λόγο, την έκφραση, τη διδασκαλία, την καθοδήγηση των μαθητών των Βουδών, δεν ακούν, δεν δίνουν προσοχή, δεν εδραιώνουν τον νου για την τελική απελευθερωτική γνώση, ανυπάκουοι, μη εκτελούντες τον λόγο, αντίθετοι στη

συμπεριφορά, γυρίζουν το πρόσωπο αλλού. Έτσι αυτοί που δεν δέχονται τον λόγο, την έκφραση, τη διδασκαλία, την καθοδήγηση των μαθητών των Βουδών είναι ανυπάκουοι - ανυπάκουοι.

«Αυτοί εδραιωμένοι στο άδικο»: εδραιωμένοι στην άδικη σωματική πράξη, εδραιωμένοι στην άδικη λεκτική πράξη, εδραιωμένοι στην άδικη νοητική πράξη, εδραιωμένοι στον άδικο φόνο έμβιων όντων, εδραιωμένοι στην άδικη λήψη του μη δοσμένου, εδραιωμένοι στην άδικη λανθασμένη σεξουαλική συμπεριφορά, εδραιωμένοι στην άδικη ψευδολογία, εδραιωμένοι στην άδικη διχαστική ομιλία, στην άδικη σκληρή ομιλία... στην άδικη φλυαρία... εδραιωμένοι στην άδικη πλεονεξία, στον άδικο θυμό... εδραιωμένοι στην άδικη λανθασμένη άποψη, εδραιωμένοι στις άδικες δραστηριότητες, εδραιωμένοι στα άδικα πέντε είδη αισθησιακής ηδονής, εδραιωμένοι στα άδικα πέντε νοητικά εμπόδια, προκατειλημμένοι, σταθεροί, κολλημένοι, προσεγγισμένοι, αγκιστρωμένοι, αφοσιωμένοι, κολλημένοι, προσκολλημένοι, εμποδισμένοι - ανυπάκουοι αυτοί εδραιωμένοι στο άδικο.

«Οδηγημένοι στον πόνο θρηνούν»: «Οδηγημένοι στον πόνο»: αυτοί που έφτασαν στον πόνο, που συνάντησαν τον πόνο, που προσέγγισαν τον πόνο· αυτοί που έφτασαν στον Μάρα, που συνάντησαν τον Μάρα, που προσέγγισαν τον Μάρα· αυτοί που έφτασαν στον θάνατο, που συνάντησαν τον θάνατο, που προσέγγισαν τον θάνατο. «Θρηνούν»: μιλούν, παραμιλούν, θλίνονται, εξαντλούνται, θρηνούν, χτυπώντας το στήθος τους κλαίνε, περιπίπτουν σε σύγχυση - οδηγημένοι στον πόνο θρηνούν.

«Τι θα γίνουμε όταν πεθάνουμε από εδώ;» - όταν πεθάνουμε από εδώ τι θα γίνουμε; Θα γίνουμε καταδικασμένοι στην κόλαση, θα γίνουμε όντα του ζωικού βασιλείου, θα γίνουμε κάτοικοι του κόσμου των πεινασμένων φαντασμάτων, θα γίνουμε άνθρωποι, θα γίνουμε θεοί, θα γίνουμε υλικοί, θα γίνουμε άυλοι, θα έχουμε αντίληψη, δεν θα έχουμε αντίληψη, ούτε θα έχουμε ούτε δεν θα έχουμε αντίληψη, «θα υπάρξουμε άραγε εμείς στο μέλλον, ή μήπως δεν θα υπάρξουμε στο μέλλον, τι άραγε θα είμαστε στο μέλλον, πώς άραγε θα είμαστε στο μέλλον, τι όντας τι θα γίνουμε άραγε εμείς στο μέλλον;» - βυθισμένοι σε αμφισβήτηση, βυθισμένοι σε αμφιβολία, γεννημένοι σε αβεβαιότητα, μιλούν και θρηνολογούν, θλίνονται, εξαντλούνται, θρηνούν, χτυπώντας το στήθος τους κλαίνε, περιπίπτουν σε σύγχυση - «τι θα γίνουμε όταν πεθάνουμε από εδώ;»

Γι' αυτό είπε ο Ευλογημένος -

«Άπληστοι στις ηδονές, προσκολλημένοι, παραπλανημένοι, ανυπάκουοι αυτοί εδραιωμένοι στο άδικο·
οδηγημένοι στον πόνο θρηνούν, "τι θα γίνουμε όταν πεθάνουμε από εδώ;"»

- 10.** Γι' αυτό λοιπόν ας εξασκείται το πλάσμα ακριβώς εδώ, ό,τι κι αν γνωρίζει ως άδικο στον κόσμο·
όχι εξαιτίας του ας συμπεριφέρεται άδικα, σύντομη πράγματι είναι αυτή η ζωή, λένε οι σοφοί.

«Γι' αυτό λοιπόν ας εξασκείται το πλάσμα ακριβώς εδώ»: «Για αυτό» σημαίνει για αυτή την αιτία, για αυτό το λόγο, με αυτή τη συνθήκη, με αυτή την πηγή, βλέποντας αυτόν τον κίνδυνο στις ηδονές - για αυτό. «Ας εξασκείται»: τρεις εξασκήσεις - η εξάσκηση στην ανώτερη ηθική διαγωγή, η εξάσκηση στην ανώτερη συνείδηση, η εξάσκηση στην ανώτερη σοφία.

Ποια είναι η εξάσκηση στην ανώτερη ηθική διαγωγή; Εδώ ένας μοναχός είναι ηθικός, διαμένει συγκρατημένος με την αυτοσυγκράτηση του Πάττιμοκχα, τέλειος στην καλή συμπεριφορά και στον νόμιμο τρόπο που συχνάζει, βλέποντας κίνδυνο στα ελάχιστα σφάλματα, αφού αναλάβει τους κανόνες εξάσκησης εξασκείται σε αυτούς. Το μικρό συνάθροισμα της ηθικής, το μεγάλο συνάθροισμα της ηθικής, η ηθική είναι η εδραίωση, η αρχή, η καλή συμπεριφορά, ο αυτοέλεγχος, η αυτοσυγκράτηση, η απελευθέρωση, η προεξοχή για την επίτευξη των καλών νοητικών καταστάσεων - αυτή είναι η εξάσκηση στην ανώτερη ηθική διαγωγή.

Ποια είναι η εξάσκηση στην ανώτερη συνείδηση; Εδώ ένας μοναχός, αποστασιοποιημένος από τις ηδονές, αποστασιοποιημένος από τις φάυλες νοητικές καταστάσεις, έχοντας επιτύχει την πρώτη διαλογιστική έκσταση, που συνοδεύεται από λογισμό και συλλογισμό, με αγαλλίαση και ευτυχία που γεννιούνται από την αποστασιοποίηση, διαμένει. Με τον κατευνασμό του λογισμού και του συλλογισμού, έχοντας επιτύχει τη δεύτερη διαλογιστική έκσταση, που χαρακτηρίζεται από εσωτερική ηρεμία και ενότητα του νου, χωρίς λογισμό και συλλογισμό, με αγαλλίαση και ευτυχία που γεννιούνται από την αυτοσυγκέντρωση, διαμένει. Με την απαλλαγή από την αγαλλίαση, παραμένει με αταραξία, μνήμων και με πλήρη επίγνωση, και βιώνει σωματική ευτυχία, αυτό που οι ευγενείς περιγράφουν ως - 'αυτός που έχει αταραξία και μνήμη, που διαμένει στην ευτυχία', έχοντας επιτύχει την τρίτη διαλογιστική έκσταση, διαμένει. Με την εγκατάλειψη της ευχαρίστησης και με την εγκατάλειψη του πόνου, και με την προηγούμενη πάροδο της ευαρέσκειας και της δυσαρέσκειας, έχοντας επιτύχει την τέταρτη διαλογιστική έκσταση, που χαρακτηρίζεται από ούτε-δυσάρεστο-ούτε-ευχάριστο και την εξάγνιση της μνήμης λόγω της αταραξίας, διαμένει - αυτή είναι η εξάσκηση στην ανώτερη συνείδηση.

Ποια είναι η εξάσκηση στην ανώτερη σοφία; Εδώ ένας μοναχός είναι σοφός, προικισμένος με σοφία που οδηγεί στην έγερση και την πάροδο, ευγενή, διεισδυτική, που οδηγεί στην πλήρη εξάλειψη της δυστυχίας. Αυτός κατανοεί όπως πραγματικά είναι: «αυτός είναι ο υπαρξιακός πόνος», κατανοεί όπως πραγματικά είναι: «αυτή είναι η προέλευση του υπαρξιακού πόνου», κατανοεί όπως πραγματικά είναι: «αυτή είναι η παύση του υπαρξιακού πόνου», κατανοεί όπως πραγματικά είναι: «αυτή είναι η πρακτική που οδηγεί στην παύση του υπαρξιακού πόνου». Κατανοεί όπως πραγματικά είναι: «αυτές είναι οι νοητικές διαφθορές», κατανοεί όπως πραγματικά είναι: «αυτή είναι η προέλευση των νοητικών διαφθορών», κατανοεί όπως πραγματικά είναι: «αυτή είναι η παύση των νοητικών διαφθορών», κατανοεί όπως πραγματικά είναι: «αυτή είναι η πρακτική που οδηγεί στην παύση των νοητικών διαφθορών» - αυτή είναι η εξάσκηση στην ανώτερη σοφία.

Αυτές τις τρεις εξασκήσεις, στρέφοντας την προσοχή του θα εξασκείται, γνωρίζοντας θα εξασκείται, βλέποντας θα εξασκείται, ανασκοπώντας θα εξασκείται, εδραιώνοντας τη συνείδηση θα εξασκείται, αποφασίζοντας με πίστη θα εξασκείται, αναλαμβάνοντας ενεργητικότητα θα εξασκείται, εγκαθιστώντας τη μνήμη θα εξασκείται, συγκεντρώνοντας τη συνείδηση θα εξασκείται, κατανοώντας με σοφία θα εξασκείται, γνωρίζοντας άμεσα ό,τι πρέπει να γίνει άμεσα γνωστό θα εξασκείται, κατανοώντας πλήρως ό,τι πρέπει να γίνει πλήρως κατανοητό θα εξασκείται, εγκαταλείποντας ό,τι πρέπει να εγκαταλειφθεί θα εξασκείται, αναπτύσσοντας ό,τι

πρέπει να αναπτυχθεί θα εξασκείται, συνειδητοποιώντας ό,τι πρέπει να συνειδητοποιηθεί θα εξασκείται, θα ασκεί, θα συμπεριφέρεται, αφού αναλάβει θα ενεργεί.

«Εδώ» σημαίνει σε αυτή την άποψη, σε αυτή την αποδοχή, σε αυτή την προτίμηση, σε αυτή την αποδοχή, σε αυτή τη Διδασκαλία, σε αυτή τη μοναστική διαγωγή, σε αυτή τη Διδασκαλία και μοναστική διαγωγή, σε αυτή τη διδαχή, σε αυτή την άγια ζωή, σε αυτή τη διδαχή του Δασκάλου, σε αυτή την ατομική ύπαρξη, σε αυτόν τον κόσμο των ανθρώπων - γι' αυτό λέγεται «εδώ». «Πλάσμα» σημαίνει ον, άνθρωπος... κ.λπ... ανθρώπινο ον - γι' αυτό λοιπόν ας εξασκείται το πλάσμα ακριβώς εδώ.

Ό,τι κι αν γνωρίζει ως άδικο στον κόσμο. «Ό,τι κι αν»: αυτή είναι μια έκφραση που σημαίνει πλήρως, με κάθε τρόπο, εξολοκλήρου, χωρίς υπόλοιπο - «ό,τι κι αν».
«Γνωρίζει ως άδικο»: θα γνώριζε την άδικη σωματική πράξη ως άδικη, θα γνώριζε την άδικη λεκτική πράξη ως άδικη, θα γνώριζε την άδικη νοητική πράξη ως άδικη, θα γνώριζε τον άδικο φόνο έμβιων όντων ως άδικο, θα γνώριζε την άδικη λήψη του μη δοσμένου ως άδικη, θα γνώριζε την άδικη λανθασμένη σεξουαλική συμπεριφορά ως άδικη, θα γνώριζε την άδικη ψευδολογία ως άδικη, θα γνώριζε την άδικη διχαστική ομιλία ως άδικη, θα γνώριζε την άδικη σκληρή ομιλία ως άδικη, θα γνώριζε την άδικη φλυαρία ως άδικη, θα γνώριζε την άδικη πλεονεξία ως άδικη, θα γνώριζε τον άδικο θυμό ως άδικο, θα γνώριζε την άδικη λανθασμένη άποψη ως άδικη, θα γνώριζε τις άδικες δραστηριότητες ως άδικες, θα γνώριζε τα άδικα πέντε είδη αισθησιακής ηδονής ως άδικα, θα γνώριζε τα άδικα πέντε νοητικά εμπόδια ως άδικα, θα κατανοούσε, θα συνειδητοποιούσε, θα αντιλαμβανόταν, θα διεισέδυε.
«Στον κόσμο»: στον κόσμο της αθλιότητας... κ.λπ... στον κόσμο των αισθητήριων βάσεων - ό,τι κι αν γνωρίζει ως άδικο στον κόσμο.

Όχι εξαιτίας αυτού ας συμπεριφέρεται άδικα. Εξαιτίας της άδικης σωματικής πράξης δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας της άδικης λεκτικής πράξης δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας της άδικης νοητικής πράξης δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας του άδικου φόνου έμβιων όντων δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας της άδικης λήψης του μη δοσμένου δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας της άδικης λανθασμένης σεξουαλικής συμπεριφοράς δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας της άδικης ψευδολογίας δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας της άδικης διχαστικής ομιλίας δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας της άδικης σκληρής ομιλίας δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας της άδικης φλυαρίας δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας της άδικης πλεονεξίας δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας του άδικου θυμού δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας της άδικης λανθασμένης άποψης δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας των άδικων δραστηριοτήτων δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας των άδικων πέντε ειδών αισθησιακής ηδονής δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας των άδικων πέντε νοητικών εμποδίων δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας της άδικης βούλησης δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας του άδικου πόθου δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, εξαιτίας της άδικης φιλοδοξίας δεν θα συμπεριφερόταν άδικα, δεν θα ασκούσε, δεν θα εκτελούσε, δεν θα αναλάμβανε και εφάρμοζε - όχι εξαιτίας αυτού ας συμπεριφέρεται άδικα.

Σύντομη πράγματι είναι αυτή η ζωή, λένε οι σοφοί. «Ζωή»: η ζωτικότητα, η διάρκεια, η συντήρηση, η διατήρηση, η κίνηση, η λειτουργία, η προστασία, η ζωή, η ζωτική ικανότητα. Επιπλέον, με δύο τρόπους η ζωή είναι μικρή - λόγω της περιορισμένης

διάρκειας η ζωή είναι μικρή, ή λόγω της περιορισμένης ουσίας η ζωή είναι μικρή. Πώς λόγω της περιορισμένης διάρκειας η ζωή είναι μικρή; Στην παρελθούσα στιγμή της συνείδησης έζησε, δεν ζει, δεν θα ζήσει· στη μελλοντική στιγμή της συνείδησης θα ζήσει, δεν ζει, δεν έζησε· στην παρούσα στιγμή της συνείδησης ζει, δεν έζησε, δεν θα ζήσει.

«Η ζωή και η ατομική ύπαρξη, και η ευτυχία και η δυστυχία ολόκληρες· συνδεδεμένες με μία συνείδηση, η στιγμή εξελίσσεται γρήγορα.

«Ογδόντα τέσσερις χιλιάδες κοσμικοί κύκλοι παραμένουν, αυτοί οι θεοί· αλλά ούτε αυτοί ζουν, συνδεδεμένοι με δύο συνειδήσεις.

«Αυτά που κατέπαυσαν του πεθαίνοντος, ή του παραμένοντος εδώ· όλα τα συναθροίσματα είναι όμοια, έφυγαν χωρίς επανασύνδεση.

«Και αυτά που διαλύθηκαν αμέσως πριν, και αυτά που θα διαλυθούν στο μέλλον· αυτών που κατέπαυσαν στο μεταξύ, δεν υπάρχει διαφορά στο χαρακτηριστικό.

«Με το μη γεννημένο δεν γεννήθηκε, με το παρόν ζει· με τη διάλυση της συνείδησης ο κόσμος είναι νεκρός, η έννοια είναι υπέρτατη αλήθεια.

«Όπως τα επιρρεπή κυλούν, μεταμορφωμένα από την επιθυμία· με αδιάκοπη ροή κυλούν, με τις έξι αισθητήριες βάσεις ως συνθήκη.

«Χωρίς αποθήκη έχουν φύγει τα σπασμένα, σωρός δεν υπάρχει στο μέλλον· αυτά που γεννήθηκαν και στέκονται, είναι σαν σπόρος σιναπιού στην άκρη βελόνας.

«Των φαινομένων που γεννήθηκαν, η διάλυσή τους είναι μπροστά· υποκείμενα σε αποσύνθεση στέκονται, ανάμεικτα με τα παλιά.

«Από το αόρατο έρχονται, μετά τη διάλυση πηγαίνουν στο αόρατο· όπως η έγερση της αστραπής στον ουρανό, εγείρονται και παρακμάζουν».

Έτσι λόγω της περιορισμένης διάρκειας η ζωή είναι μικρή.

Πώς λόγω της περιορισμένης ουσίας η ζωή είναι μικρή; Η ζωή εξαρτάται από την εισπνοή, η ζωή εξαρτάται από την εκπνοή, η ζωή εξαρτάται από την εισπνοή και εκπνοή, η ζωή εξαρτάται από τα πρωταρχικά υλικά στοιχεία, η ζωή εξαρτάται από τη φαγώσιμη τροφή, η ζωή εξαρτάται από τη θερμότητα, η ζωή εξαρτάται από τη συνείδηση. Και η ρίζα αυτών είναι αδύναμη, και οι προηγούμενες αιτίες αυτών είναι αδύναμες. Όποιες συνθήκες κι αυτές είναι αδύναμες, και όσες είναι παραγωγικές κι αυτές είναι αδύναμες. Το συνυπάρχον επίπεδο αυτών είναι αδύναμο, και οι συσχετίσεις αυτών είναι αδύναμες, και τα συγγενημένα αυτών είναι αδύναμα, και αυτή που συνδέει κι αυτή είναι αδύναμη, αμοιβαία αυτά είναι πάντα αδύναμα, αμοιβαία αυτά είναι ασταθή. Αμοιβαία αυτά καταστρέφουν το ένα το άλλο, διότι δεν υπάρχει προστάτης του ενός για το άλλο, ούτε στηρίζουν το ένα το άλλο αυτά. Και αυτός που τα παράγει δεν βρίσκεται.

«Και κανείς δεν χάνεται από κανέναν, και αυτοί οι γκαντχάμπα πράγματι εντελώς·
από τα προηγούμενα παράχθηκαν αυτά, και όσα ήταν παραγωγικά αυτά πέθαναν πριν·
και τα προηγούμενα και τα επόμενα, αμοιβαία ποτέ δεν είδαν το ένα το άλλο».

Έτσι λόγω της περιορισμένης ουσίας η ζωή είναι μικρή.

Επιπλέον, αναφορικά με τη ζωή των θεών που κυβερνώνται από τους τέσσερις μεγάλους βασιλείς, η ζωή των ανθρώπων είναι μικρή, περιορισμένη, σύντομη, στιγμιαία, ελαφριά, εφήμερη, χωρίς διάρκεια, χωρίς μακρά παραμονή. Των Τριάντα Τριών θεών... κ.λπ... των θεών Γιάμα... των θεών Τουσίτα... των δημιουργοχαρών θεών... των θεών που ελέγχουν τα δημιουργήματα άλλων... αναφορικά με τη ζωή των θεών της συντροφιάς του Βράχμα, η ζωή των ανθρώπων είναι μικρή, περιορισμένη, σύντομη, στιγμιαία, ελαφριά, εφήμερη, χωρίς διάρκεια, χωρίς μακρά παραμονή.

Διότι αυτό ειπώθηκε από τον Ευλογημένο -

«Σύντομη είναι αυτή, μοναχοί, η διάρκεια ζωής των ανθρώπων. Πρέπει να πάει κανείς στον επόμενο κόσμο· με σοφία πρέπει να κατανοηθεί, πρέπει να γίνει το καλό, πρέπει να ακολουθηθεί η άγια ζωή· δεν υπάρχει αθανασία για αυτόν που γεννήθηκε. Αυτός, μοναχοί, που ζει πολύ, ζει εκατό χρόνια ή λίγο περισσότερο».

«Σύντομη είναι η διάρκεια ζωής των ανθρώπων, πρέπει να την περιφρονεί ο καλός άνθρωπος·

ας ζει σαν να έχει το κεφάλι του στις φλόγες, δεν υπάρχει μη-έλευση του θανάτου.

«Περνούν οι μέρες και οι νύχτες, η ζωή σταματά·

η διάρκεια ζωής των θνητών εξαντλείται, όπως το νερό των μικρών ποταμών».

Σύντομη πράγματι είναι αυτή η ζωή, λένε οι σοφοί. «Σοφοί» σημαίνει σοφοί, αυτοί που έχουν σταθερότητα είναι σοφοί, αυτοί που είναι προικισμένοι με σταθερότητα είναι σοφοί, αυτοί που έχουν απορρίψει το κακό είναι σοφοί. «Σοφία» ονομάζεται η σοφία. Η σοφία που είναι κατανόηση, διερεύνηση, εκτεταμένη διερεύνηση, διερεύνηση των φαινομένων, παρατήρηση, επισήμανση, επανεξέταση, σύνθεση, επιδεξιότητα, λεπτότητα, διάκριση, στοχασμός, εξέταση, ευρεία κατανόηση, νοημοσύνη, καθοδήγηση, διόραση, ενσυνειδητότητα, βούκεντρο, σοφία, ικανότητα της σοφίας, δύναμη της σοφίας, μαχαίρι της σοφίας, ανάκτορο της σοφίας, φως της σοφίας, λάμψη της σοφίας, λαμπάδα της σοφίας, κόσμημα της σοφίας, μη αυταπάτη, διερεύνηση των φαινομένων, ορθή άποψη· επειδή είναι προικισμένοι με αυτή τη σοφία, είναι σοφοί. Επιπλέον, σοφοί στα συναθροίσματα, σοφοί στα στοιχεία, σοφοί στις αισθητήριες βάσεις, σοφοί στην Εξαρτώμενη Γένεση, σοφοί στις εφαρμογές της μνήμης, σοφοί στις ορθές επίμονες προσπάθειες, σοφοί στις βάσεις πνευματικής δύναμης, σοφοί στις ικανότητες, σοφοί στις δυνάμεις, σοφοί στους παράγοντες της φώτισης, σοφοί στην οδό, σοφοί στον καρπό, σοφοί στο Νιμπάνα. Αυτοί οι σοφοί είπαν έτσι - «Η ζωή των ανθρώπων είναι μικρή, η ζωή είναι περιορισμένη, η ζωή είναι σύντομη, η ζωή είναι στιγμιαία, η ζωή είναι ελαφριά, η ζωή είναι εφήμερη, η

ζωή δεν αντέχει στο χρόνο, η ζωή δεν διαρκεί πολύ». Έτσι είπαν, έτσι μιλούν, έτσι λένε, έτσι εξηγούν, έτσι εκφράζονται - σύντομη πράγματι είναι αυτή η ζωή, λένε οι σοφοί.

Γι' αυτό είπε ο Ευλογημένος -

«Γι' αυτό λοιπόν ας εξασκείται το πλάσμα ακριβώς εδώ, ό,τι κι αν γνωρίζει ως άδικο στον κόσμο· όχι εξαιτίας του ας συμπεριφέρεται άδικα, σύντομη πράγματι είναι αυτή η ζωή, λένε οι σοφοί».

11. Βλέπω στον κόσμο αυτή τη γενιά να τρέμει, κυριευμένη από επιθυμία στα είδη ύπαρξης·

Κατώτεροι άνθρωποι θρηνούν στο στόμα του θανάτου, χωρίς να έχουν εγκαταλείψει την επιθυμία στις διάφορες υπάρξεις.

«Βλέπω στον κόσμο να τρέμει». «Βλέπω»: βλέπω και με τον σαρκικό οφθαλμό, βλέπω και με τον θείο οφθαλμό, βλέπω και με τον οφθαλμό της σοφίας, βλέπω και με τον οφθαλμό του Βούδα, βλέπω και με τον παντεπόπτη οφθαλμό, διακρίνω, κοιτάζω, εξετάζω, διερευνώ. «Στον κόσμο»: στον κόσμο της αθλιότητας, στον κόσμο των ανθρώπων, στον κόσμο των θεών, στον κόσμο των συναθροισμάτων, στον κόσμο των στοιχείων, στον κόσμο των αισθητήριων βάσεων.

«Να τρέμει»: να τρέμει με το τρέμουλο της επιθυμίας, να τρέμει με το τρέμουλο της λανθασμένης άποψης, να τρέμει με το τρέμουλο των νοητικών μολύνσεων, να τρέμει με το τρέμουλο της προσπάθειας, να τρέμει με το τρέμουλο του επακόλουθου, να τρέμει με το τρέμουλο της κακής συμπεριφοράς, βαμμένο να τρέμει με τη λαγνεία, διεφθαρμένο να τρέμει με το μίσος, παραπλανημένο να τρέμει με την αυταπάτη, δεσμευμένο να τρέμει με την αλαζονεία, προσκολλημένο να τρέμει με τη λανθασμένη άποψη, περισπασμένο να τρέμει με την ανησυχία, αναποφάσιστο να τρέμει με τη σκεπτικιστική αμφιβολία, σταθεροποιημένο να τρέμει με τις υπολανθάνουσες τάσεις, να τρέμει με το υλικό κέρδος, να τρέμει με την απώλεια, να τρέμει με τη φήμη, να τρέμει με τη δυσφήμιση, να τρέμει με τον έπαινο, να τρέμει με την κατηγορία, να τρέμει με την ευτυχία, να τρέμει με τη δυστυχία, να τρέμει με τη γέννηση, να τρέμει με το γήρας, να τρέμει με την ασθένεια, να τρέμει με τον θάνατο, να τρέμει με τη λύπη, τον θρήνο, τον πόνο, τη δυσαρέσκεια και το άγχος, να τρέμει με τα βάσανα της κόλασης, να τρέμει με τα βάσανα του ζωικού βασιλείου, να τρέμει με τα βάσανα της σφαίρας των πεινασμένων φαντασμάτων, να τρέμει με τα ανθρώπινα βάσανα, να τρέμει με τα βάσανα που έχουν ρίζα τη σύλληψη στη μήτρα, να τρέμει με τα βάσανα που έχουν ρίζα την παραμονή στη μήτρα, να τρέμει με τα βάσανα που έχουν ρίζα την έξοδο από τη μήτρα, να τρέμει με τα βάσανα που συνδέονται με αυτόν που γεννήθηκε, να τρέμει με τα βάσανα της εξάρτησης από άλλους για αυτόν που γεννήθηκε, να τρέμει με τα βάσανα της επίθεσης στον εαυτό, να τρέμει με τα βάσανα της επίθεσης από άλλους, να τρέμει με τα βάσανα ως βάσανα, να τρέμει με τα βάσανα των δραστηριοτήτων, να τρέμει με τα βάσανα της μεταβολής, να τρέμει με τα βάσανα της ασθένειας των ματιών, να τρέμει με τα βάσανα της ασθένειας των αυτιών, να τρέμει με τα βάσανα της ασθένειας της μύτης... κ.λπ... με την ασθένεια της γλώσσας... με την ασθένεια του σώματος... με την ασθένεια του κεφαλιού... με την ασθένεια των αυτιών... με την ασθένεια του στόματος... με την ασθένεια των δοντιών... με τον βήχα... με το άσθμα... με το κρυολόγημα... με τον πυρετό... με τη

γήρανση... με την ασθένεια της κοιλιάς... με τη λιποθυμία... με τη δυσεντερία... με τους κολικούς... με τη χολέρα... με τη λέπρα... με τα σπυριά... με την έκζεμα... με τη φθίση... με την επιληψία... με τον έρπητα... με τη φαγούρα... με την ψώρα... με τις ραγάδες... με τα σπασίματα του δέρματος... με την αιμορραγία... με τη χολή... με τον διαβήτη... με τα αποστήματα... με τα εξανθήματα... με το συρίγγιο... με ασθένεια που προέρχεται από τη χολή... με ασθένεια που προέρχεται από το φλέγμα... με ασθένεια που προέρχεται από τον άνεμο... με ασθένεια που προέρχεται από τον συνδυασμό τους... με ασθένεια που προέρχεται από την αλλαγή της εποχής... με ασθένεια που προέρχεται από ανώμαλη φροντίδα... με ασθένεια που προέρχεται από επίθεση... με ασθένεια που προέρχεται από το επακόλουθο πράξης... με το κρύο... με τη ζέστη... με την πείνα... με τη δίψα... με την αφόδευση... με την ούρηση... με τα βάσανα της επαφής με αλογόμυγες, κουνούπια, άνεμο, ήλιο και ερπετά... με τα βάσανα του θανάτου της μητέρας... με τα βάσανα του θανάτου του πατέρα... με τα βάσανα του θανάτου του αδελφού... με τα βάσανα του θανάτου της αδελφής... με τα βάσανα του θανάτου του γιου... με τα βάσανα του θανάτου της κόρης... με την καταστροφή συγγενών... με την καταστροφή πλούτου... με την καταστροφή λόγω ασθένειας... με την καταστροφή της ηθικής... να τρέμει με τα βάσανα της καταστροφής της άποψης, να τρέμει επανειλημμένα, να τρέμει με διάφορους τρόπους, να ταλαντεύεται, να ταλαντεύεται έντονα, να ταλαντεύεται επανειλημμένα, βλέπω, διακρίνω, κοιτάζω, εξετάζω, διερευνώ - βλέπω στον κόσμο να τρέμει.

«Αυτή τη γενιά κυριευμένη από επιθυμία στα είδη ύπαρξης»: «Γενιά» είναι ονομασία για τα όντα. «Επιθυμία»: επιθυμία για ορατή μορφή, επιθυμία για ήχο, επιθυμία για οσμή, επιθυμία για γεύση, επιθυμία για απτό αντικείμενο, επιθυμία για νοητικά αντικείμενα. «Κυριευμένη από επιθυμία»: έχει υποκύψει στην επιθυμία, έχει ακολουθήσει την επιθυμία, έχει διαποτιστεί από την επιθυμία, έχει βυθιστεί στην επιθυμία, έχει καταρριφθεί από την επιθυμία, κυριευμένη, με κατακτημένη συνείδηση. «Στα είδη ύπαρξης»: στην ηδονική ύπαρξη, στη λεπτοφυή υλική ύπαρξη, στην άυλη ύπαρξη - αυτή τη γενιά κυριευμένη από επιθυμία στα είδη ύπαρξης.

«Κατώτεροι άνθρωποι θρηνούν στο στόμα του θανάτου»: «Κατώτεροι άνθρωποι»: κατώτεροι άνθρωποι είναι αυτοί που διακατέχονται από κατώτερη σωματική πράξη, κατώτεροι άνθρωποι είναι αυτοί που διακατέχονται από κατώτερη λεκτική πράξη, κατώτεροι άνθρωποι είναι αυτοί που διακατέχονται από κατώτερη νοητική πράξη, κατώτεροι άνθρωποι είναι αυτοί που διακατέχονται από κατώτερο φόνο έμβιων όντων, κατώτεροι άνθρωποι είναι αυτοί που διακατέχονται από κατώτερη λήψη του μη δοσμένου... κ.λπ... με κατώτερη λανθασμένη σεξουαλική συμπεριφορά... με κατώτερη ψευδολογία... με κατώτερη διχαστική ομιλία... με κατώτερη σκληρή ομιλία... με κατώτερη φλυαρία... με κατώτερη πλεονεξία... με κατώτερο θυμό... με κατώτερη λανθασμένη άποψη... με κατώτερες δραστηριότητες... με τα κατώτερα πέντε είδη αισθησιακής ηδονής και τα νοητικά εμπόδια... με κατώτερη βούληση... με κατώτερο πόθο... αυτοί που διακατέχονται από κατώτερη φιλοδοξία είναι κατώτεροι άνθρωποι, κατώτεροι, ταπεινοί, υποδεέστεροι, ευτελείς, ασήμαντοι, περιορισμένοι - κατώτεροι άνθρωποι. «Θρηνούν στο στόμα του θανάτου»: «Στο στόμα του θανάτου»: στο στόμα του Μάρα, στο στόμα του θανάτου· αυτοί που έφτασαν στον θάνατο, που συνάντησαν τον θάνατο, που προσέγγισαν τον θάνατο· αυτοί που έφτασαν στον Μάρα, που συνάντησαν τον Μάρα, που προσέγγισαν τον Μάρα· αυτοί που έφτασαν στον θάνατο, που συνάντησαν τον θάνατο, που προσέγγισαν τον θάνατο, μιλούν, παραμιλούν, θλίβονται, εξαντλούνται, θρηνούν, χτυπώντας το

στήθος τους κλαίνει, περιπίπτουν σε σύγχυση - κατώτεροι άνθρωποι θρηνούν στο στόμα του θανάτου.

«Χωρίς να έχουν εγκαταλείψει την επιθυμία στις διάφορες υπάρξεις»: «Επιθυμία»: επιθυμία για ορατή μορφή... κ.λπ... επιθυμία για νοητικά αντικείμενα. «Στις διάφορες υπάρξεις»: στην ύπαρξη και τη μη-ύπαρξη, στο καρμικό γίνεσθαι, στην επαναγέννηση, στην ηδονική ύπαρξη· στο καρμικό γίνεσθαι, στην ηδονική ύπαρξη, στην επαναγέννηση, στη λεπτοφυή υλική ύπαρξη· στο καρμικό γίνεσθαι, στη λεπτοφυή υλική ύπαρξη, στην επαναγέννηση, στην άυλη ύπαρξη· στο καρμικό γίνεσθαι, στην άυλη ύπαρξη, στην επαναγέννηση, στην επανειλημμένη ύπαρξη· με επανειλημμένο προορισμό, με επανειλημμένη επαναγέννηση, με επανειλημμένη σύλληψη, με επανειλημμένη παραγωγή ατομικής ύπαρξης· χωρίς να έχουν εγκαταλείψει την επιθυμία, χωρίς να έχει εξαφανιστεί η επιθυμία, χωρίς να έχουν απορρίψει την επιθυμία, χωρίς να έχουν αποβάλει την επιθυμία. Χωρίς να έχουν απελευθερωθεί από την επιθυμία, χωρίς να έχουν εγκαταλείψει την επιθυμία, χωρίς να έχουν αποκηρύξει την επιθυμία - χωρίς να έχουν εγκαταλείψει την επιθυμία στις διάφορες υπάρξεις.

Γι' αυτό είπε ο Ευλογημένος -

«Βλέπω στον κόσμο αυτή τη γενιά να τρέμει, κυριευμένη από επιθυμία στα είδη ύπαρξης·
Κατώτεροι άνθρωποι θρηνούν στο στόμα του θανάτου, χωρίς να έχουν εγκαταλείψει την επιθυμία στις διάφορες υπάρξεις».

- 12.** Κοιτάξτε αυτούς που σπαρταρούν σε ό,τι θεωρούν δικό τους, όπως ψάρια σε νερό που στερεύει·
έχοντας δει και αυτό, ας περπατά κανείς χωρίς ιδιοκτησία, χωρίς να δημιουργεί προσκόλληση στα είδη ύπαρξης.

«Κοιτάξτε αυτούς που σπαρταρούν σε ό,τι θεωρούν δικό τους»: «Ιδιοκτησία»: υπάρχουν δύο είδη ιδιοκτησίας - η ιδιοκτησία της επιθυμίας και η ιδιοκτησία της λανθασμένης άποψης. Ποια είναι η ιδιοκτησία της επιθυμίας; Όσο με τον όρο της επιθυμίας έχει γίνει οριοθετημένο, έχει γίνει περιορισμένο, έχει γίνει καθορισμένο, έχει γίνει περιχαρακωμένο, έχει κατακτηθεί, έχει θεωρηθεί δικό του. «Αυτό είναι δικό μου, εκείνο είναι δικό μου, τόσο είναι δικό μου, σε αυτό το βαθμό είναι δικό μου, δικές μου οι μορφές, οι ήχοι, οι οσμές, οι γεύσεις, τα απτά αντικείμενα, τα στρωσίδια, τα σκεπάσματα, οι δούλες και οι δούλοι, τα κατσίκια και τα πρόβατα, τα κοτόπουλα και οι χοίροι, οι ελέφαντες, τα βόδια, τα άλογα και οι φοράδες, το χωράφι, το οικόπεδο, το ασήμι, το χρυσάφι, τα χωριά, οι κωμοπόλεις και οι βασιλικές πρωτεύουσες, και το βασίλειο και η χώρα, και το θησαυροφυλάκιο και η αποθήκη», ακόμη και ολόκληρη τη μεγάλη γη θεωρεί δική του με τη δύναμη της επιθυμίας. Όσες είναι οι εκατόν οκτώ περιπλανήσεις της επιθυμίας, αυτή είναι η ιδιοκτησία της επιθυμίας.

Ποια είναι η ιδιοκτησία της λανθασμένης άποψης; Η άποψη περί ταυτότητας με είκοσι βάσεις, η λανθασμένη άποψη με δέκα βάσεις, η ακραία άποψη με δέκα βάσεις· όποια τέτοιου είδους άποψη, λανθασμένη άποψη, πυκνό δάσος απόψεων, αγριότοπος απόψεων, στρέβλωση απόψεων, ταλάντευση απόψεων, νοητικός δεσμός της λανθασμένης άποψης, προσκόλληση, επίσημη αποδοχή, εμμονή, αγκίστρωση, κακή

οδός, λανθασμένο μονοπάτι, λανθασμένη πορεία, αιρετικό δόγμα, διεστραμμένη προσκόλληση, ανεστραμμένη προσκόλληση, ψευδαισθητική προσκόλληση, λανθασμένη προσκόλληση, προσκόλληση στο «πραγματικό στο μη-πραγματικό». Όσες είναι οι εξήντα δύο λανθασμένες απόψεις, αυτή είναι η ιδιοκτησία της λανθασμένης άποψης. «Κοιτάξτε αυτούς που σπαρταρούν σε ό,τι θεωρούν δικό τους»: σε ό,τι θεωρούν δικό τους αντικείμενο, ακόμη και φοβούμενοι την αρπαγή σπαρταρούν, ακόμη και όταν αρπάζεται σπαρταρούν, ακόμη και όταν έχει αρπαχθεί σπαρταρούν· σε ό,τι θεωρούν δικό τους αντικείμενο, ακόμη και φοβούμενοι τη μεταβολή σπαρταρούν, ακόμη και όταν μεταβάλλεται σπαρταρούν, ακόμη και όταν έχει μεταβληθεί σπαρταρούν, τρέμουν έντονα, τρέμουν ολοκληρωτικά, τρέμουν ποικιλοτρόπως, κλονίζονται, κλονίζονται έντονα, κλονίζονται ολοκληρωτικά. Έτσι σπαρταρώντας, τρέμοντας έντονα, τρέμοντας ολοκληρωτικά, τρέμοντας ποικιλοτρόπως, κλονιζόμενους, κλονιζόμενους έντονα, κλονιζόμενους ολοκληρωτικά, κοιτάξτε, δείτε, παρατηρήστε, εξετάστε, διερευνήστε - κοιτάξτε αυτούς που σπαρταρούν σε ό,τι θεωρούν δικό τους.

«Όπως ψάρια σε νερό που στερεύει»: Όπως τα ψάρια σε λίγο νερό, σε περιορισμένο νερό, σε εξαντλημένο νερό, καταδιωκόμενα από κοράκια ή από γεράκια ή από ερωδιούς, σηκωνόμενα, τρωγόμενα, σπαρταρούν, τρέμουν έντονα, τρέμουν ολοκληρωτικά, τρέμουν ποικιλοτρόπως, κλονίζονται, κλονίζονται έντονα, κλονίζονται ολοκληρωτικά· ακριβώς έτσι η γενιά σε ό,τι θεωρεί δικό της αντικείμενο, ακόμη και φοβούμενη την αρπαγή σπαρταρά, ακόμη και όταν αρπάζεται σπαρταρά, ακόμη και όταν έχει αρπαχθεί σπαρταρά· σε ό,τι θεωρεί δικό της αντικείμενο, ακόμη και φοβούμενη τη μεταβολή σπαρταρά, ακόμη και όταν μεταβάλλεται σπαρταρά, ακόμη και όταν έχει μεταβληθεί σπαρταρά, τρέμει έντονα, τρέμει ολοκληρωτικά, τρέμει ποικιλοτρόπως, κλονίζεται, κλονίζεται έντονα, κλονίζεται ολοκληρωτικά - όπως ψάρια σε νερό που στερεύει.

«Έχοντας δει και αυτό, ας περπατά κανείς χωρίς ιδιοκτησία»: Έχοντας δει αυτόν τον κίνδυνο, αφού τον είδε, αφού τον ζύγισε, αφού τον εξέτασε, αφού τον διαλεύκανε, αφού τον έκανε σαφή στα είδη ιδιοκτησίας - έχοντας δει και αυτό. «Ας περπατά κανείς χωρίς ιδιοκτησία»: «ιδιοκτησία» - υπάρχουν δύο είδη ιδιοκτησίας - η ιδιοκτησία της επιθυμίας και η ιδιοκτησία της λανθασμένης άποψης... κ.λπ... αυτή είναι η ιδιοκτησία της επιθυμίας... κ.λπ... αυτή είναι η ιδιοκτησία της λανθασμένης άποψης. Αφού εγκαταλείψει την ιδιοκτησία της επιθυμίας, αφού παραιτήσει την ιδιοκτησία της λανθασμένης άποψης, μη θεωρώντας δικό του το μάτι, μη θεωρώντας δικό του το αυτί, μη θεωρώντας δική του τη μύτη, μη θεωρώντας δική του τη γλώσσα, μη θεωρώντας δικό του το σώμα, μη θεωρώντας δικό του τον νου, τις μορφές... τους ήχους... τις οσμές... τις γεύσεις... τα απτά αντικείμενα... στη Διδασκαλία... την οικογένεια... την παρέα... την κατοικία... το υλικό κέρδος... τη φήμη... τον έπαινο... την ευτυχία... τον χιτώνα... την προσφερόμενη τροφή... το κατάλυμα... τα αναγκαία φάρμακα για ασθενείς... το ηδονικό στοιχείο... το υλικό στοιχείο... το στοιχείο της άυλης σφαίρας... την ηδονική ύπαρξη... τη λεπτοφυή υλική ύπαρξη... την άυλη ύπαρξη... την ύπαρξη της αντίληψης... την ύπαρξη της μη-αντίληψης... την ύπαρξη της μήτε-αντίληψης-μήτε-μη-αντίληψης... την ύπαρξη που συγκροτείται από ένα συνάθροισμα... την ύπαρξη που συγκροτείται από τα τέσσερα συναθροίσματα... την ύπαρξη που συγκροτείται από τα πέντε συναθροίσματα... το παρελθόν... το μέλλον... το παρόν... μη θεωρώντας δικά του τα φαινόμενα που πρέπει να ιδωθούν, ακουστούν, αισθανθούν και συνειδητοποιηθούν, μη πιάνοντας, μη

προσκόλλώμενος, μη εμμένοντας, ας περπατά, ας διαμένει, ας κινείται, ας ενεργεί, ας φροντίζει, ας συντηρείται, ας διατηρείται - έχοντας δει και αυτό, ας περπατά κανείς χωρίς ιδιοκτησία.

«Χωρίς να δημιουργεί προσκόλληση στα είδη ύπαρξης»: «Στα είδη ύπαρξης»: στην ηδονική ύπαρξη, στη λεπτοφυή υλική ύπαρξη, στην άυλη ύπαρξη. «Προσκόλληση» σημαίνει επιθυμία. Όποιο πάθος, έντονο πάθος... κ.λπ... πλεονεξία, απληστία, φαύλη ρίζα. «Χωρίς να δημιουργεί προσκόλληση στα είδη ύπαρξης»: Χωρίς να δημιουργεί προσκόλληση στα είδη ύπαρξης, χωρίς να δημιουργεί θέληση, αγάπη, πάθος, αποδοχή, χωρίς να γεννά, χωρίς να παράγει, χωρίς να δημιουργεί, χωρίς να προκαλεί - χωρίς να δημιουργεί προσκόλληση στα είδη ύπαρξης.

Γι' αυτό είπε ο Ευλογημένος -

«Κοιτάξτε αυτούς που σπαρταρούν σε ό,τι θεωρούν δικό τους, όπως ψάρια σε νερό που στερεύει·
έχοντας δει και αυτό, ας περπατά κανείς χωρίς ιδιοκτησία, χωρίς να δημιουργεί προσκόλληση στα είδη ύπαρξης».

- 13.** Και στα δύο άκρα απομακρύνοντας την επιθυμία, έχοντας κατανοήσει πλήρως την επαφή, χωρίς απληστία·
αυτό που ο ίδιος κατακρίνει μη κάνοντάς το, δεν κολλάει σε αυτά που είδε και άκουσε ο σοφός.

«Και στα δύο άκρα απομακρύνοντας την επιθυμία»: «Άκρα»: η επαφή είναι το ένα άκρο, η προέλευση της επαφής είναι το δεύτερο άκρο· το παρελθόν είναι το ένα άκρο, το μέλλον είναι το δεύτερο άκρο· το ευχάριστο αίσθημα είναι το ένα άκρο, το δυσάρεστο αίσθημα είναι το δεύτερο άκρο· η νοητικότητα είναι το ένα άκρο, η υλικότητα είναι το δεύτερο άκρο· οι έξι εσωτερικές αισθητήριες βάσεις είναι το ένα άκρο, οι έξι εξωτερικές αισθητήριες βάσεις είναι το δεύτερο άκρο· η ταυτότητα είναι το ένα άκρο, η προέλευση της ταυτότητας είναι το δεύτερο άκρο. «Επιθυμία»: η ηδονική επιθυμία στις ηδονές, το ηδονικό πάθος, η ηδονική απόλαυση, η ηδονική επιθυμία, η ηδονική προσκόλληση, ο ηδονικός πυρετός, η ηδονική μέθη, η ηδονική αγκίστρωση, η νοητική πλημμύρα της ηδονής, η νοητική δέσμευση της ηδονής, η προσκόλληση στις ηδονικές ευχαριστήσεις, το νοητικό εμπόδιο της ηδονικής επιθυμίας. «Και στα δύο άκρα απομακρύνοντας την επιθυμία»: και στα δύο άκρα την επιθυμία απομακρύνοντας, αποβάλλοντας, θα εγκατέλειπε, θα απομάκρυνε, θα τερμάτιζε, θα οδηγούσε στην εξαφάνιση - και στα δύο άκρα απομακρύνοντας την επιθυμία.

«Έχοντας κατανοήσει πλήρως την επαφή, χωρίς απληστία»: «Επαφή»: οφθαλμική επαφή, ωτική επαφή, ρινική επαφή, γλωσσική επαφή, σωματική επαφή, νοητική επαφή, επαφή μέσω ονομασίας, επαφή μέσω πρόσκρουσης, επαφή που βιώνεται ως ευχάριστο, επαφή που βιώνεται ως δυσάρεστο, επαφή που βιώνεται ως ούτε-δυσάρεστο-ούτε-ευχάριστο, καλή επαφή, φαύλη επαφή, καρμικά απροσδιόριστη επαφή, επαφή της ηδονικής σφαίρας ύπαρξης, επαφή της λεπτοφυούς υλικής σφαίρας ύπαρξης, επαφή της άυλης σφαίρας ύπαρξης, επαφή της κενότητας, επαφή χωρίς χαρακτηριστικά, επαφή χωρίς πόθο, εγκόσμια επαφή, υπερκόσμια επαφή, παρελθοντική επαφή, μελλοντική επαφή, παρούσα επαφή, όποια τέτοια επαφή, άγγιγμα, επαφή, κατάσταση επαφής - αυτή ονομάζεται επαφή.

«Έχοντας κατανοήσει πλήρως την επαφή»: έχοντας κατανοήσει πλήρως την επαφή με τις τρεις πλήρεις κατανοήσεις - με την πλήρη κατανόηση μέσω γνώσης, με την πλήρη κατανόηση μέσω εξέτασης, με την πλήρη κατανόηση μέσω εγκατάλειψης. Ποια είναι η πλήρης κατανόηση μέσω γνώσης; Γνωρίζει την επαφή - αυτή είναι η οφθαλμική επαφή, αυτή είναι η ωτική επαφή, αυτή είναι η ρινική επαφή, αυτή είναι η γλωσσική επαφή, αυτή είναι η σωματική επαφή, αυτή είναι η νοητική επαφή, αυτή είναι η επαφή μέσω ονομασίας, αυτή είναι η επαφή μέσω πρόσκρουσης, αυτή είναι η επαφή που βιώνεται ως ευχάριστο, αυτή είναι η επαφή που βιώνεται ως δυσάρεστο, αυτή είναι η επαφή που βιώνεται ως ούτε-δυσάρεστο-ούτε-ευχάριστο, αυτή είναι η καλή επαφή, αυτή είναι η φαύλη επαφή, αυτή είναι η καρμικά απροσδιόριστη επαφή, αυτή είναι η επαφή της ηδονικής σφαίρας ύπαρξης, αυτή είναι η επαφή της λεπτοφυούς υλικής σφαίρας ύπαρξης, αυτή είναι η επαφή της άυλης σφαίρας ύπαρξης, αυτή είναι η επαφή της κενότητας, αυτή είναι η επαφή χωρίς χαρακτηριστικά, αυτή είναι η επαφή χωρίς πόθο, αυτή είναι η εγκόσμια επαφή, αυτή είναι η υπερκόσμια επαφή, αυτή είναι η παρελθοντική επαφή, αυτή είναι η μελλοντική επαφή, αυτή είναι η παρούσα επαφή· γνωρίζει, βλέπει - αυτή είναι η πλήρης κατανόηση μέσω γνώσης.

Ποια είναι η πλήρης κατανόηση μέσω εξέτασης; Έχοντας κάνει έτσι γνωστή, εξετάζει την επαφή. Ως παροδικό, ως πόνο, ως αρρώστια, ως απόστημα, ως βέλος, ως δυστυχία, ως πάθηση, ως ξένο, ως αποσύνθεση, ως συμφορά, ως καταστροφή, ως κίνδυνο, ως επιβάρυνση, ως ασταθές, ως εύθραυστο, ως μη σταθερό, ως χωρίς στέγη, ως χωρίς καταφύγιο, ως χωρίς προστασία, ως άδειο, ως κούφιο, ως κενό, ως μη-εαυτό, ως επικίνδυνο, ως υποκείμενο σε μεταβολή, ως χωρίς ουσιώδη υπόσταση, ως ρίζα της δυστυχίας, ως φονιά, ως μη ύπαρξη, ως με νοητικές διαφθορές, ως συνθηκοκρατημένο, ως δέλεαρ του Μάρα, ως υποκείμενο σε γέννηση, γήρας, ασθένεια και θάνατο, ως υποκείμενο σε λύπη, θρήνο, πόνο, δυσαρέσκεια και άγχος, ως υποκείμενο σε μόλυνση, ως προέλευση, ως πάροδο, ως απόλαυση, ως κίνδυνο, ως διαφυγή εξετάζει - αυτή είναι η πλήρης κατανόηση μέσω εξέτασης.

Ποια είναι η πλήρης κατανόηση μέσω εγκατάλειψης; Έχοντας εξετάσει έτσι, εγκαταλείπει τη θέληση και το πάθος στην επαφή, τα απομακρύνει, τα τερματίζει, τα οδηγεί στην εξαφάνιση. Διότι αυτό ειπώθηκε από τον Ευλογημένο - «Όποια θέληση και πάθος, μοναχοί, υπάρχει στις επαφές, εγκαταλείψτε την. Έτσι εκείνη η επαφή θα έχει εγκαταλειφθεί, η ρίζα της θα έχει κοπεί, θα έχει γίνει σαν κορμός φοίνικα, θα έχει οδηγηθεί στην εξαφάνιση, θα έχει τη φύση της μη-έγερσης στο μέλλον» - αυτή είναι η πλήρης κατανόηση μέσω εγκατάλειψης. «Έχοντας κατανοήσει πλήρως την επαφή»: έχοντας κατανοήσει πλήρως την επαφή με αυτές τις τρεις πλήρεις κατανοήσεις. «Χωρίς απληστία»: «Απληστία» ονομάζεται η επιθυμία. Όποιο πάθος, έντονο πάθος... κ.λπ... πλεονεξία, απληστία, φαύλη ρίζα. Αυτός στον οποίο αυτή η απληστία έχει εγκαταλειφθεί, έχει εκριζωθεί, έχει κατευνασθεί, έχει καταπραυνθεί, είναι ανίκανη να εγερθεί, έχει καεί από τη φωτιά της γνώσης, αυτός ονομάζεται χωρίς απληστία. Αυτός είναι χωρίς απληστία στις μορφές, χωρίς απληστία στους ήχους, χωρίς απληστία στις οσμές, χωρίς απληστία στις γεύσεις, χωρίς απληστία στα απτά αντικείμενα, στην οικογένεια... στην παρέα... στην κατοικία... στο υλικό κέρδος... στη φήμη... στον έπαινο... στην ευτυχία... στον χιτώνα... στην προσφερόμενη τροφή... στο κατάλυμα... χωρίς απληστία στα αναγκαία φάρμακα για ασθενείς, στο ηδονικό στοιχείο... στο υλικό στοιχείο... στο στοιχείο της άυλης σφαίρας... στην ηδονική ύπαρξη... στη λεπτοφυή υλική ύπαρξη... στην άυλη ύπαρξη...

στην ύπαρξη της αντίληψης... στην ύπαρξη της μη-αντίληψης... στην ύπαρξη της μήτε-αντίληψης-μήτε-μη-αντίληψης... στην ύπαρξη που συγκροτείται από ένα συνάθροισμα... στην ύπαρξη που συγκροτείται από τα τέσσερα συναθροίσματα... στην ύπαρξη που συγκροτείται από τα πέντε συναθροίσματα...στο παρελθόν... στο μέλλον... στο παρόν... χωρίς απληστία στα φαινόμενα που πρέπει να ιδωθούν, ακουστούν, αισθανθούν και συνειδητοποιηθούν, χωρίς λαχτάρα, χωρίς πάθος, χωρίς υπερβολή, χωρίς απληστία, με εξαφανισμένη απληστία, με απορριφθείσα απληστία, με εμεσμένη απληστία, με απελευθερωμένη απληστία, με εγκαταλειμμένη απληστία, με αποκηρυγμένη απληστία, χωρίς πάθος, με εξαφανισμένο πάθος, με απορριφθέν πάθος, με εμεσμένο πάθος, με απελευθερωμένο πάθος, με εγκαταλειμμένο πάθος, με αποκηρυγμένο πάθος, χωρίς πόθο, κατασβεσμένος, ψυχρός, βιώνοντας ευτυχία, διαμένει με τον εαυτό του σε υψηλή κατάσταση - έχοντας κατανοήσει πλήρως την επαφή, χωρίς απληστία.

«Αυτό που ο ίδιος κατακρίνει μη κάνοντάς το». «Αυτό που» σημαίνει ό,τι. «Ο ίδιος κατακρίνει»: με δύο τρόπους κατακρίνει τον εαυτό του - εξαιτίας αυτού που έχει γίνει και αυτού που δεν έχει γίνει. Πώς εξαιτίας αυτού που έχει γίνει και αυτού που δεν έχει γίνει κατακρίνει τον εαυτό του; «Έχω κάνει κακή σωματική συμπεριφορά, δεν έχω κάνει καλή σωματική συμπεριφορά» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Έχω κάνει κακή λεκτική συμπεριφορά, δεν έχω κάνει καλή λεκτική συμπεριφορά» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Έχω κάνει κακή νοητική συμπεριφορά, δεν έχω κάνει καλή νοητική συμπεριφορά» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Έχω κάνει φόνο έμβιων όντων, δεν έχω κάνει αποχή από τον φόνο έμβιων όντων» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Έχω κάνει λήψη του μη δοσμένου, δεν έχω κάνει αποχή από τη λήψη του μη δοσμένου» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Έχω κάνει λανθασμένη σεξουαλική συμπεριφορά, δεν έχω κάνει αποχή από τη λανθασμένη σεξουαλική συμπεριφορά» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Έχω κάνει ψευδολογία, δεν έχω κάνει αποχή από την ψευδολογία» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Έχω κάνει διχαστική ομιλία, δεν έχω κάνει αποχή από τη διχαστική ομιλία» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Έχω κάνει σκληρή ομιλία, δεν έχω κάνει αποχή από τη σκληρή ομιλία» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Έχω κάνει φλυαρία, δεν έχω κάνει αποχή από τη φλυαρία» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Έχω κάνει πλεονεξία, δεν έχω κάνει μη πλεονεξία» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Έχω κάνει θυμό, δεν έχω κάνει μη θυμό» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Έχω κάνει λανθασμένη άποψη, δεν έχω κάνει ορθή άποψη» - κατακρίνει τον εαυτό του. Έτσι εξαιτίας αυτού που έχει γίνει και αυτού που δεν έχει γίνει κατακρίνει τον εαυτό του. Ή «δεν είμαι αυτός που εκπληρώνει την ηθική» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Έχω αφύλακτες θύρες στις ικανότητες» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Δεν γνωρίζω το μέτρο στην τροφή» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Δεν είμαι αφοσιωμένος στην εγρήγορση» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Δεν είμαι προικισμένος με μνήμη και ενσυνειδητότητα» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Δεν έχουν αναπτυχθεί σε μένα οι τέσσερις εφαρμογές της μνήμης» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Δεν έχουν αναπτυχθεί σε μένα οι τέσσερις ορθές επίμονες προσπάθειες» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Δεν έχουν αναπτυχθεί σε μένα οι τέσσερις βάσεις πνευματικής δύναμης» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Δεν έχουν αναπτυχθεί σε μένα οι πέντε πνευματικές ικανότητες» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Δεν έχουν αναπτυχθεί σε μένα οι πέντε δυνάμεις» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Δεν έχουν αναπτυχθεί σε μένα οι επτά παράγοντες της φώτισης» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Δεν έχει αναπτυχθεί σε μένα η ευγενής οκταμελής οδός» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Ο υπαρξιακός πόνος δεν έχει κατανοηθεί πλήρως από μένα» -

κατακρίνει τον εαυτό του. «Η προέλευση δεν έχει εγκαταλειφθεί από μένα» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Η οδός δεν έχει αναπτυχθεί από μένα» - κατακρίνει τον εαυτό του. «Η παύση δεν έχει πραγματωθεί από μένα» - κατακρίνει τον εαυτό του. Έτσι εξαιτίας αυτού που έχει γίνει και αυτού που δεν έχει γίνει κατακρίνει τον εαυτό του. Έτσι μη κάνοντας την πράξη που κατακρίνει ο ίδιος, μη γεννώντας, μη παράγοντας, μη δημιουργώντας, μη προκαλώντας - αυτό που ο ίδιος κατακρίνει μη κάνοντάς το. «Δεν κολλάει σε αυτά που είδε και άκουσε ο σοφός». «Κόλλημα»: υπάρχουν δύο κολλήματα - το κόλλημα της επιθυμίας και το κόλλημα της λανθασμένης άποψης... κ.λπ... αυτό είναι το κόλλημα της επιθυμίας... κ.λπ... αυτό είναι το κόλλημα της λανθασμένης άποψης. «Σοφός» σημαίνει σοφός, έχων σοφία, έχων ανώτερη νοημοσύνη, γνωστικός, διακριτικός, ευφυής. Ο σοφός, αφού εγκαταλείψει το κόλλημα της επιθυμίας, αφού παραιτήσει το κόλλημα της λανθασμένης άποψης, δεν κολλάει στο ορατό, δεν κολλάει στο ακουστό, δεν κολλάει στο αισθητό, δεν κολλάει στο συνειδητό, δεν προσκολλάται, δεν επικολλάται. Αλέκτιστος, μη προσκολλημένος, μη επικολλημένος, έχοντας βγει, απαλλαγμένος, ελεύθερος, αποδεσμευμένος, διαμένει με έναν νου χωρίς φραγμούς - δεν κολλάει σε αυτά που είδε και άκουσε ο σοφός.

Γι' αυτό είπε ο Ευλογημένος -

«Και στα δύο άκρα απομακρύνοντας την επιθυμία, έχοντας κατανοήσει πλήρως την επαφή, χωρίς απληστία· αυτό που ο ίδιος κατακρίνει μη κάνοντάς το, δεν κολλάει σε αυτά που είδε και άκουσε ο σοφός».

- 14.** Με πλήρη κατανόηση της αντίληψης θα διέσχιζε τη νοητική πλημμύρα, ο σοφός δεν είναι κολλημένος στις κατοχές· έχοντας τραβήξει έξω το αγκάθι, περιφερόμενος επιμελής, δεν ποθεί αυτόν τον κόσμο ούτε τον άλλο.

«Με πλήρη κατανόηση της αντίληψης θα διέσχιζε τη νοητική πλημμύρα».

«Αντίληψη»: ηδονική αντίληψη, αντίληψη του θυμού, αντίληψη της βίας, αντίληψη της απάρνησης, αντίληψη του μη θυμού, αντίληψη της μη βίας, αντίληψη της υλικής μορφής, αντίληψη του ήχου, αντίληψη της οσμής, αντίληψη της γεύσης, αντίληψη του απτού αντικειμένου, αντίληψη των νοητικών φαινομένων - όποια τέτοιου είδους αντίληψη, αντιληπτικότητα, κατάσταση αντίληψης - αυτή ονομάζεται αντίληψη.

«Έχοντας κατανοήσει πλήρως την αντίληψη»: έχοντας κατανοήσει πλήρως την αντίληψη με τις τρεις πλήρεις κατανοήσεις - με την πλήρη κατανόηση μέσω γνώσης, με την πλήρη κατανόηση μέσω εξέτασης, με την πλήρη κατανόηση μέσω εγκατάλειψης.

Ποια είναι η πλήρης κατανόηση μέσω γνώσης; Γνωρίζει την αντίληψη - αυτή είναι η ηδονική αντίληψη, αυτή είναι η αντίληψη του θυμού, αυτή είναι η αντίληψη της βίας, αυτή είναι η αντίληψη της απάρνησης, αυτή είναι η αντίληψη του μη θυμού, αυτή είναι η αντίληψη της μη βίας, αυτή είναι η αντίληψη της υλικής μορφής, αυτή είναι η αντίληψη του ήχου, αυτή είναι η αντίληψη της οσμής, αυτή είναι η αντίληψη της γεύσης, αυτή είναι η αντίληψη του απτού αντικειμένου, αυτή είναι η αντίληψη των νοητικών φαινομένων· γνωρίζει, βλέπει - αυτή είναι η πλήρης κατανόηση μέσω γνώσης.

Ποια είναι η πλήρης κατανόηση μέσω εξέτασης; Έχοντας κάνει έτσι γνωστή, εξετάζει την αντίληψη. Ως παροδικό, ως πόνο, ως αρρώστια, ως απόστημα, ως βέλος, ως δυστυχία, ως πάθηση, ως ξένο, ως αποσύνθεση, ως συμφορά, ως καταστροφή, ως κίνδυνο, ως επιβάρυνση, ως ασταθές, ως εύθραυστο... κ.λπ... ως προέλευση, ως πάροδο, ως απόλαυση, ως κίνδυνο, ως διαφυγή εξετάζει - αυτή είναι η πλήρης κατανόηση μέσω εξέτασης.

Ποια είναι η πλήρης κατανόηση μέσω εγκατάλειψης; Έχοντας εξετάσει έτσι, εγκαταλείπει τη θέληση και το πάθος στην αντίληψη, τα απομακρύνει, τα οδηγεί στην εξαφάνιση. Αυτό επίσης ειπώθηκε από τον Ευλογημένο - «Όποια θέληση και πάθος, μοναχοί, υπάρχει στην αντίληψη, εγκαταλείψτε την. Έτσι εκείνη η αντίληψη θα έχει εγκαταλειφθεί, η ρίζα της θα έχει κοπεί, θα έχει γίνει σαν κορμός φοίνικα, θα έχει οδηγηθεί στην εξαφάνιση, θα έχει τη φύση της μη-έγερσης στο μέλλον» - αυτή είναι η πλήρης κατανόηση μέσω εγκατάλειψης. «Έχοντας κατανοήσει πλήρως την αντίληψη»: έχοντας κατανοήσει πλήρως την αντίληψη με αυτές τις τρεις πλήρεις κατανοήσεις. «Θα διέσχιζε τη νοητική πλημμύρα»: τη νοητική πλημμύρα της ηδονής, τη νοητική πλημμύρα της ύπαρξης, τη νοητική πλημμύρα της λανθασμένης άποψης, τη νοητική πλημμύρα της άγνοιας θα διέβαινε, θα περνούσε, θα διέσχιζε, θα υπερέβαινε, θα ξεπερνούσε - με πλήρη κατανόηση της αντίληψης θα διέσχιζε τη νοητική πλημμύρα.

«Ο σοφός δεν είναι κολλημένος στις κατοχές». «Κατοχές»: υπάρχουν δύο κατοχές - η κατοχή της επιθυμίας και η κατοχή της λανθασμένης άποψης... κ.λπ... αυτή είναι η κατοχή της επιθυμίας... κ.λπ... αυτή είναι η κατοχή της λανθασμένης άποψης. «Σοφός». Σοφία ονομάζεται η γνώση. Η σοφία που είναι κατανόηση... κ.λπ... μη αυταπάτη, διερεύνηση των φαινομένων, ορθή άποψη· προικισμένος με αυτή τη γνώση ο σοφός έχει φτάσει στη σοφία. Τρεις σοφίες - σωματική σοφία, λεκτική σοφία, νοητική σοφία.

Ποια είναι η σωματική σοφία; Η εγκατάλειψη της τριπλής κακής σωματικής συμπεριφοράς είναι σωματική σοφία, η τριπλή καλή σωματική συμπεριφορά είναι σωματική σοφία, η γνώση δια του σωματικού αντικειμένου είναι σωματική σοφία, η πλήρης κατανόηση του σώματος είναι σωματική σοφία, η οδός συνοδευόμενη από πλήρη κατανόηση είναι σωματική σοφία, η εγκατάλειψη της θέλησης και του πάθους για το σώμα είναι σωματική σοφία, η παύση της σωματικής δραστηριότητας που είναι η επίτευξη της τέταρτης διαλογιστικής έκστασης είναι σωματική σοφία - αυτή είναι η σωματική σοφία.

Ποια είναι η λεκτική σοφία; Η εγκατάλειψη της τετραπλής κακής λεκτικής συμπεριφοράς είναι λεκτική σοφία, η τετραπλή καλή λεκτική συμπεριφορά είναι λεκτική σοφία, η γνώση δια του λεκτικού αντικειμένου είναι λεκτική σοφία, η πλήρης κατανόηση της ομιλίας είναι λεκτική σοφία, η οδός συνοδευόμενη από πλήρη κατανόηση είναι λεκτική σοφία, η εγκατάλειψη της θέλησης και του πάθους για την ομιλία είναι λεκτική σοφία, η παύση της λεκτικής δραστηριότητας που είναι η επίτευξη της δεύτερης διαλογιστικής έκστασης είναι λεκτική σοφία - αυτή είναι η λεκτική σοφία.

Ποια είναι η νοητική σοφία; Η εγκατάλειψη της τριπλής κακής νοητικής συμπεριφοράς είναι νοητική σοφία, η τριπλή καλή νοητική συμπεριφορά είναι νοητική σοφία, η γνώση δια του νοητικού αντικειμένου είναι νοητική σοφία, η πλήρης

κατανόηση της συνείδησης είναι νοητική σοφία, η οδός συνοδευόμενη από πλήρη κατανόηση είναι νοητική σοφία, η εγκατάλειψη της θέλησης και του πάθους για τη συνείδηση είναι νοητική σοφία, η παύση της νοητικής δραστηριότητας που είναι η παύση της αντίληψης και του αισθήματος είναι νοητική σοφία - αυτή είναι η νοητική σοφία.

«Τον σωματικά σοφό, τον λεκτικά σοφό, τον νοητικά σοφό χωρίς νοητικές διαφθορές·

τον σοφό προικισμένο με σοφία, τον αποκαλούν αυτόν που εγκατέλειψε τα πάντα.

«Τον σωματικά σοφό, τον λεκτικά σοφό, τον νοητικά σοφό χωρίς νοητικές διαφθορές·

τον σοφό προικισμένο με σοφία, τον αποκαλούν αυτόν που έχει ξεπλύνει το κακό».

Προικισμένοι με αυτούς τους τρεις παράγοντες σοφίας είναι έξι σοφοί -οι οικιακοί σοφοί, οι άοικοι σοφοί, οι ασκούμενοι σοφοί, οι πέραν της άσκησης σοφοί, οι μοναχικοί σοφοί και οι σοφοί των σοφών. Ποιοι είναι οι οικιακοί σοφοί; Εκείνοι οι οικογενειάρχες που έχουν δει την πορεία, που έχουν κατανοήσει τη Διδαχή - αυτοί είναι οι οικιακοί σοφοί. Ποιοι είναι οι άοικοι σοφοί; Εκείνοι οι αναχωρητές που έχουν δει την πορεία, που έχουν κατανοήσει τη Διδαχή - αυτοί είναι οι άοικοι σοφοί. Οι επτά ασκούμενοι είναι οι ασκούμενοι σοφοί. Οι Άξιοι είναι οι πέραν της άσκησης σοφοί. Οι Ατομικά Φωτισμένοι είναι οι μοναχικοί σοφοί. Σοφοί των σοφών ονομάζονται οι Τατχάγκατα, οι Άξιοι, οι Πλήρως Αυτοφωτισμένοι.

«Δεν γίνεται σοφός με τη σιωπή, ο παραπλανημένος αδαής·
όποιος όμως σαν να κρατά ζυγαριά, παίρνοντας το άριστο, ο σοφός.

«Αποφεύγει τα κακά, αυτός είναι σοφός, γι' αυτό είναι σοφός·
όποιος μετρά και τους δύο κόσμους, «σοφός» γι' αυτό ονομάζεται.

«Γνωρίζοντας την αρχή των μη αγαθών και των αγαθών, εσωτερικά και εξωτερικά σε ολόκληρο τον κόσμο·
αυτός που χαίρει ευσέβειας από θεούς και ανθρώπους, υπερβαίνοντας την προσκόλληση και τη δίχτυ, αυτός είναι ο σοφός».

«Κόλλημα»: υπάρχουν δύο κολλήματα - το κόλλημα της επιθυμίας και το κόλλημα της λανθασμένης άποψης... κ.λπ... αυτό είναι το κόλλημα της επιθυμίας... κ.λπ... αυτό είναι το κόλλημα της λανθασμένης άποψης. Ο σοφός, αφού εγκαταλείψει το κόλλημα της επιθυμίας, αφού παραιτήσει το κόλλημα της λανθασμένης άποψης, δεν κολλάει στις κατοχές, δεν προσκολλάται, δεν επικολλάται. Αλέκιστος, μη προσκολλημένος, μη επικολλημένος, έχοντας βγει, απαλλαγμένος, ελεύθερος, αποδεσμευμένος, διαμένει με έναν νου χωρίς φραγμούς - ο σοφός δεν είναι κολλημένος στις κατοχές.

«Έχοντας τραβήξει έξω το αγκάθι, περιφερόμενος επιμελής». «Αγκάθι»: υπάρχουν επτά αγκάθια - το αγκάθι της λαγνείας, το αγκάθι του μίσους, το αγκάθι της αυταπάτης, το αγκάθι της αλαζονείας, το αγκάθι της λανθασμένης άποψης, το αγκάθι της λύπης, το αγκάθι της σύγχυσης. Αυτός στον οποίο αυτά τα αγκάθια έχουν εγκαταλειφθεί, έχουν εκριζωθεί, έχουν κατευνασθεί, έχουν καταπραυνθεί, είναι

ανίκανα να εγερθούν, έχουν καεί από τη φωτιά της γνώσης, αυτός ονομάζεται αυτός που έχει τραβήξει έξω το αγκάθι, αυτός που έχει αφαιρέσει το αγκάθι, αυτός που έχει ανασύρει το αγκάθι, αυτός που έχει ανασπάσει το αγκάθι, αυτός που έχει ξεριζώσει το αγκάθι, αυτός που έχει εκριζώσει το αγκάθι, αυτός που έχει απορρίψει το αγκάθι, αυτός που έχει εμέσει το αγκάθι, αυτός που έχει απελευθερωθεί από το αγκάθι, αυτός που έχει εγκαταλείψει το αγκάθι, αυτός που έχει αποκηρύξει το αγκάθι, χωρίς πόθο, κατασβεσμένος, ψυχρός, βιώνοντας ευτυχία, διαμένει με τον εαυτό του σε υψηλή κατάσταση - έχοντας τραβήξει έξω το αγκάθι.

«Περιφερόμενος»: περιφερόμενος, διαμένοντας, κινούμενος, συμπεριφερόμενος, προστατεύοντας, συντηρούμενος, διατηρούμενος. «Επιμελής»: αυτός που ενεργεί προσεκτικά, αυτός που καταβάλλει ακατάπαυστη προσπάθεια, αυτός που ενεργεί με σταθερότητα, αυτός που δεν είναι νωθρός, αυτός που δεν έχει εγκαταλείψει τη θέληση, αυτός που δεν έχει εγκαταλείψει το καθήκον στις καλές νοητικές καταστάσεις. «Πώς θα ολοκληρώσω το ατελές συνάθροισμα της ηθικής, ή θα βοηθήσω το ολοκληρωμένο συνάθροισμα της ηθικής εδώ κι εκεί με σοφία» - όποια θέληση και προσπάθεια και ζήλος και ενθουσιασμός και ανυποχώρητη στάση και μνήμη και ενσυνειδητότητα και θερμή προσπάθεια και επίμονη προσπάθεια και αποφασιστικότητα και επιδίωξη και επιμέλεια υπάρχει εκεί στις καλές νοητικές καταστάσεις. «Πώς θα ολοκληρώσω το ατελές συνάθροισμα της αυτοσυγκέντρωσης, ή θα βοηθήσω το ολοκληρωμένο συνάθροισμα της αυτοσυγκέντρωσης εδώ κι εκεί με σοφία»... κ.λπ... στις καλές νοητικές καταστάσεις. «Πώς θα ολοκληρώσω το ατελές συνάθροισμα της σοφίας... το συνάθροισμα της απελευθέρωσης... θα ολοκληρώσω το συνάθροισμα της γνώσης και ενόρασης της απελευθέρωσης, ή θα βοηθήσω το ολοκληρωμένο συνάθροισμα της γνώσης και ενόρασης της απελευθέρωσης εδώ κι εκεί με σοφία» - όποια θέληση και προσπάθεια και ζήλος και ενθουσιασμός και ανυποχώρητη στάση και μνήμη και ενσυνειδητότητα και θερμή προσπάθεια και επίμονη προσπάθεια και αποφασιστικότητα και επιδίωξη και επιμέλεια υπάρχει εκεί στις καλές νοητικές καταστάσεις. «Πώς θα κατανοήσω πλήρως τον υπαρξιακό πόνο που δεν έχει κατανοηθεί πλήρως, ή θα εγκαταλείψω τις νοητικές μολύνσεις που δεν έχουν εγκαταλειφθεί, ή θα αναπτύξω την οδό που δεν έχει αναπτυχθεί, ή θα πραγματοποιήσω την παύση που δεν έχει πραγματοποιηθεί» - όποια θέληση και προσπάθεια και ζήλος και ενθουσιασμός και ανυποχώρητη στάση και μνήμη και ενσυνειδητότητα και θερμή προσπάθεια και επίμονη προσπάθεια και αποφασιστικότητα και επιδίωξη και επιμέλεια υπάρχει εκεί στις καλές νοητικές καταστάσεις - έχοντας τραβήξει έξω το αγκάθι, περιφερόμενος επιμελής.

«Δεν ποθεί αυτόν τον κόσμο ούτε τον άλλο»: δεν ποθεί αυτόν τον κόσμο, τη δική του ατομική ύπαρξη· δεν ποθεί τον μεταθανάτιο κόσμο, την άλλη ατομική ύπαρξη· δεν ποθεί αυτόν τον κόσμο, τη δική του ύλη, αίσθημα, αντίληψη, δραστηριότητες και συνείδηση· δεν ποθεί τον μεταθανάτιο κόσμο, την άλλη ύλη, αίσθημα, αντίληψη, δραστηριότητες και συνείδηση· δεν ποθεί αυτόν τον κόσμο, τις έξι εσωτερικές αισθητήριες βάσεις· δεν ποθεί τον μεταθανάτιο κόσμο, τις έξι εξωτερικές αισθητήριες βάσεις· δεν ποθεί αυτόν τον κόσμο, τον κόσμο των ανθρώπων· δεν ποθεί τον μεταθανάτιο κόσμο, τον κόσμο των θεών. Δεν ποθεί αυτόν τον κόσμο, το ηδονικό στοιχείο· δεν ποθεί τον μεταθανάτιο κόσμο, το στοιχείο της λεπτοφυούς υλικής σφαίρας και το στοιχείο της άυλης σφαίρας· δεν ποθεί αυτόν τον κόσμο, το ηδονικό στοιχείο και το στοιχείο της λεπτοφυούς υλικής σφαίρας· δεν ποθεί τον μεταθανάτιο κόσμο, το στοιχείο της άυλης σφαίρας. Επιπλέον δεν ποθεί τον προορισμό ή την

επαναγέννηση ή τη σύλληψη ή την ύπαρξη ή την περιπλάνηση στον κύκλο των επαναγεννήσεων ή τον κύκλο των επαναγεννήσεων, δεν επιθυμεί, δεν συναινεί, δεν ποθεί, δεν λαχταρά, δεν προσεύχεται για - δεν ποθεί αυτόν τον κόσμο ούτε τον άλλο.

Γι' αυτό είπε ο Ευλογημένος -

«Με πλήρη κατανόηση της αντίληψης θα διέσχιζε τη νοητική πλημμύρα, ο σοφός δεν είναι κολλημένος στις κατοχές· έχοντας τραβήξει έξω το αγκάθι, περιφερόμενος επιμελής, δεν ποθεί αυτόν τον κόσμο ούτε τον άλλο».

Πραγμάτευση της ομιλίας περί της οκτάδας για τη σπηλιά, δεύτερη.



ΠΑΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΑΥΤΗ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Η παρούσα μετάφραση αποτελεί μέρος του PaliVerse Project, της πρώτης πλήρους και ενιαίας αγγλικής μετάφρασης του Κανόνα Πάλι, μαζί με τα Σχόλια (Aṭṭhakathā) και τα Υποσχόλια (Ṭīkā) και συνοδεύεται από διαδραστικά εργαλεία μελέτης. Το PaliVerse είναι ένα έργο σε εξέλιξη. Οι μεταφράσεις που δημιουργούνται με τεχνητή νοημοσύνη βελτιώνονται συνεχώς μέσω αναθεωρήσεων και σχολίων από ειδικούς. Το παρόν κείμενο αποτελεί την πιο πρόσφατη μετάφραση κατά την ημερομηνία λήψης.

Ημερομηνία δημιουργίας PDF: 14 Σεπτεμβρίου 2026

ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΑΘΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΗΓΗ

PaliVerse (2026). Ο Τριμερής Κανόνας. Ο Κανόνας των Ομιλιών. 5. Η συλλογή των μικρών κειμένων. 16. Η μεγάλη επεξήγηση. 2. Επεξήγηση της ομιλίας περί της οκτάδας για τη σπηλιά έχει ανακτηθεί από το paliverse.org

© 2026 The PaliVerse Project · Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος
Κέντρο Μελέτης και Πρακτικής Βουδισμού Τεραβάδα
Αστική Μη Κερδοσκοπική Εταιρεία εγγεγραμμένη στην Ελλάδα
Το παρόν PDF μπορεί να διανέμεται ελεύθερα για σκοπούς μελέτης και πρακτικής.

[PaliVerse.org](https://paliverse.org)